



Diahuebs November 27 2014 - Edicion-8 Vol.194231 Sta.Cruz #110 1.50
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER
Special di awe:
PorkChop, Aroz Morro,
Banana, Salada

Afl.10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585 5212

Solo di
Pueblo ta
rifa un auto
cu meta
deportivo y
caritativo

MANIFESTACION GRANDI CU MILES DI HENDE RIBA PIA



Carta entrega na representante di Hulanda



**BAN TA SERIO
PROME MINISTER
MIKE EMAN, MAN OF
THE YEAR??!
Pa Diario**

Dangui Oduber

Despues cu gobierno a aproba e ley pa reforma APFA, ambtenaarnan lo bay cobra 50% menos ora baha cu pensioen!

Hot Items!

MEGAMALL CERTIFIED CASH & CARRY
Simply Low Prices Everyday!
True Value.
START RIGHT. START HERE.

Hy-top White Vinegar 32oz	1.79 only	Hy-top Ketchup 24oz	2.59 only	Hy-top Corn Flakes 18oz	3.99 only	Hy-top Spaghetti & meatballs 14.75oz	1.69 only	Hy-top Marshmallows 10oz	2.09 only
Better Valu Mac & Cheese 6.25oz	1.19 only	Better Valu Pork & beans 16oz	1.89 only	Better Valu Peanut Butter 18oz	4.99 only	BV Bloach 1Gal	3.59 only	Better Valu Bath Tissue 12 rolls	6.85 only

PARTICIPA Y GANA UN AUTO NOBO!

Participa cu cada compra di cualkier producto di marca



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*** Afl. 675.000,-**

*** Afl. 425.000 + Afl. 250.000 extra**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi



Gerencia di Departamento di Impuesto: E paketenan di BBO di año 2015 a sali

Departamento di Impuesto ta informa cu e paketenan di BBO di año 2015 a sali. Den e dianan venidero tur comerciante lo ricibi nan pakete via post. Manera custumber, e paketenan ta contene e formularionan di declaracion cu mester usa durante año 2015. Riba e website: www.siad.aw, por consulta e respectivo guia aclaratorio cu ta contene informacion importante pa cu e declaracion di BBO.

Ladronia di tubonan di koper

E homber M. a duna keho di ladronia diamars 4:25 di tubonan di koper. El'a bisa cu ladronnan a bay cu e tubonan y tur dos meter di awa a wordo horta. Central a wordo poni na haltura. Tambe diamars Central a manda Polisnan den Nijhoffstraat, pa un ladronia di meter di awa. Na e sitio, Polis a papia cu e homber J. kende a bisa cu desconocirnan a bay cu 18 meter di tubo di koper.

PELUQUERIA

ART & BEAUTY

ALEJANDRO DUQUE clinic

HORARIO 8:00 AM PA 7:00 PM Kadushi Largo 4-A

☎ 5871886 📠 5681467



Apreciable cliente

mi kier informa cu mi lugar nobo di Beauty Salon y Barbershop a muda y bay na Cadushi largo 4A.

Pa mas informacion por tuma contacto cu mi na

587-1886 of 5681467

Nos ta bandi Scool Laura Paskel

Ta huur

**Un apartamento grandi,
muebla, na Pos Chikito.
Sin awa, sin coriente.
Afl. 1000.00 pa luna
plus 1 luna di borg.**

Yama: 5610799

SOLO TA RIFA UN AUTO CU META DEPORTIVO Y CARITATIVO

RIFA DI AUTO PA PASCO CU FIN DEPORTIVO Y CARITATIVO

1er: GANA UN HYUNDAI EON 2015

2ndo: Basket di pasco valora na Afl. 1000.00

3er: Premio Cash Afl. 500.00

12345



Prijs pa ticket: Afl. 5.00

Fecha: Diadomingo, 21 december 2014

Sorteo: Sto. Domingo

('Billetes Domingo' 5 cifra di

1er: 2ndo: 3er: premio)

-Ticketnan cu no wordo paga no ta den wega
-Ganador tin 30 dia pa reclama su premio
-Auspicio pa Solo di Pueblo

Despues di a termina cu e campaña di 2 mil florin, SOLO a cuminsa un proyecto cu meta deportivo y caritativo. Esaki ta por medio di un rifa di auto cu ta costa 5 florin. Hopi ta esnan den necesidad pero tambe hopi grupo deportivo ta pasa den lucha pa yega na fondo. E rifa ta hunga dia 21 di December 2014. Cualquier persona individual, grupo, team deportivo cu ta interesa pa participa, por tuma contacto cu nos na oficina 585-9500 of via mail solodipueblo@gmail.com. Ta honra un comision di 50% riba cada buki. Bendedornan di rifa ta welkom pa duna un man den e proyecto aki.

Setar Aruba presente den E STREA di fin di Año awenochi na Canal 22 pa 9pm



Sintonisa awenochi pa 9pm e programa di E STREA di Fin di Anja na Canal 22, Setar Aruba ta bai ta presente y su representante Ronica

Moore-Lopez di departamento di Mercadeo ta bai duna amplio informacion di tur locual Setar ta ofrece e pueblo di Aruba pa cu e temporada aki

di fin di Anja, diferente modelo nan di celular lo keda presenta y na un bon prijs. Sintonise awenochi pa 9pm den E STREA di Fin di Año@Canal 2

Pacient di PAAZ a drumi mey mey di caminda

Polisnan a bay diamars pa 1.07, na altura di Cas di Gobernador, unda tin un choller drumi riba caminda y casi a wordo gedat pa un brommer. Na altura di Koningin Juliana Plein, Polisnan ta mira e choller drumi riba caminda. Prome cu Polisnan a baha for di auto, el'a bula y a cuminsa grita cosnan bruha. El'a cuminsa bula agresivo. Polisnan a nota mesora cu e ta bao di un of otro substancia. Polisnan mester a pone riba vloer pa pone den boei, mirando cu e ta hopi agresivo y tabata scop. Ora cu e tabata riba vloer, polisnan a nota un herida na su cara cu supuestamente el'a haya door di move su mes riba caminda. Dogcatcher a wordo yama na e sitio y a hib'e warda di Shaba. Eynan despues di e haci un investigaciona resulta cu e ta un pacient di Paaz. Su nomber a keda e momento di detencion desconoci, como cu e tabata papia bruha. Departamento di SPD, a wordo yama y a confirma esey y cu tur luna e mester haya su angua. Mas o menos 10.30, a hib'e poli pa Polisnan.

Homber ta duna keho di ladronicia di su pickup

E homber R. a bay warda di Polis diamars 10:40, pa duna keho di ladronicia di su pickup. Segun su declaracion, e conocido Jamaica a horta su pickup. Central a wordo poni na altura.

Problema cu homber burachi cu a bay busca discusion

Polisnan a bay diamars pa 20:20, na un cas na Gasparito pa un intermediacion. E homber F.A.P. a bisa cu e tin problema cu e homber R.L.F. kende pa mas o menos 20.15, a bin su cas burachi pa discuti. Dado momento e discusion a bay for di man y F.A.P. a haya un wanta den su cara. El'a reacciona mesora y a dal R.L.F. un mokete, door di cual el'a cay abao y despues R.L.F. a lanta y a drenta su cas supuestamente pa bay drumi. Polis a purba papia cu R.L.F. pero el'a paga e luznan y no kier sali pafor. F.A.P. a wordo conseha si e bolbe bay busca problema pa e yama Polis.

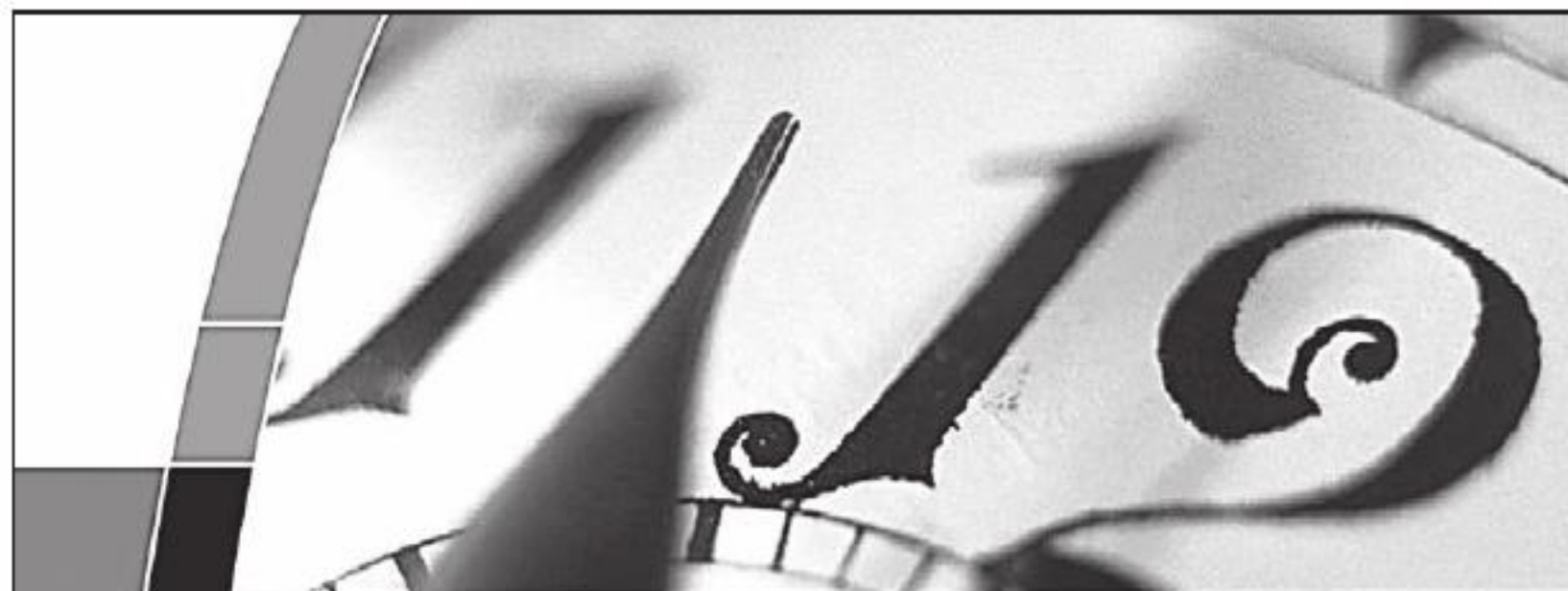
Carta entrega na representante di Hulanda



Diarazon atardi, Mimi Rosel a entrega un carta na representante di Hulanda na Aruba. E director Hulandes a bisa di lo mail e carta mesora pa Mark Rutte y Plasterk. Ariba e foto por mira momento di e entrega.

Intento di ladronicia for di container

Polisnan a bay diamars pa 7:43 na Caya Jose Geerman, na un school pa un kiebro. Eynan e muher M. a bisa Polisnan cu desconocirnan a forza e porta parti patras di e trailer. El'a bisa cu nan no a bay cu nada.



Anuncio Importante

En conexion cu un reunion pa su empleadonan N.V. ELMAR ta anuncia un cambio den orario pa su servicio pa publico.

Fecha: Diabierna, 28 di november 2014

Orario: lo habri 9:30 a.m.

Luga: Tur sucursal di N.V. Elmar

Pa pagonan por keda acudi na e hulpbestuurskantoren, WEB y banconan.

Nos disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

Vandalismo cometi na e estatua Plaza 18 Maart



Diarazon mainta esnan pasando na altura di Marisol Building por a mira algo raro na e estatua banda di pariba. Ariba e Plaza Monumento 18 Maart e estatua tabata tin un hemchi grandi bisti na e cabez. Di cerca por a mira cu tabata trata di algo

manera preto y tabata hole manera un petroleo. Te cu oranan di merdia e hemchi tabata keto bay ariba e cabezdi e estatua. No ta conoci si Polis por a bay na e sitio. Loke si nos a mira tabata un adicto drumi masha dushi mes patras di e estatua.

OPPA ta invita su miembronan pa su Cena di Pasco anual dia 19 di December venidero

Manera ta un custumber caba di tur aña OPPA ta bolbe organiza su Cena di Pasco pa su miembronan. E aña aki esaki ta tuma luga riba diabierna 19 di December venidero na Renaissance Convention Center. Ta pa e motibo aki OPPA ta extende un cordial invitacion na su miembronan pa bin goza y celebra Pasco di Nacemento den compania di e otro miembronan y nan invitado. E entretenimento musical lo ta den man di un grupo di gaita y banda

BADU. E aporta ta habri pa 6'or di atardi.

Ya for di dialuna 24 di November te dia 16 di December por pasa cumpra kaarchi di entrada na oficina di OPPA na Sabana Blanco # 68A, di 9'or di mainta pa 12'or di merdia.

E balor di e kaarchi ta Awg.50,-- pa persona, tanto pa e miembro como su invitado.

Pa facilita e miembro cu ta biba na Savaneta, San

Nicolas y vecindario lo tin un oportunidad special pa cumpra su kaarchi riba diarazon dia 10 di December na Savaneta 40-A (cas poco pariba di Iceberg). Esaki lo tuma luga di 9'or di mainta pa 12'or di merdia. Corda presenta cu bo carnet di OPPA pa facilita e registracion. No keda sin subi riba pagina di facebook/ OPPA Aruba, unda cu bo por haya diferente informacion y tambe potret di nos actividadnan.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar cu proposicion na

Conseho di Minister

Proposicion pa 100 milyon extra pa renoba schoolnan

No ta un secreto pa ningun hende ora referi na e situacion di infraestructura cu algun school ta aden. Tin un lista di schoolnan cu, desde cu a traha nan, nunca mas a ricibi ningun sorto di mantencion, otro cu ta un man di verf. "Tur siman di nobo mi ta wordo confronta cu algo nobo. Y mayoria di nan ta puntonan cu mester actua cu urgencia riba nan", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a indica. Tin hopi school cu mester un renobacion, sea grandi of chikito pero e fondonan disponibel no ta alcanza pa por cumpli cu tur. Den e cuadro aki, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar hunto cu expertonan a analiza cada caso di tur e schoolnan y asina a yega na un mihor plachi di e situacion actual, e necesidadnan y e presupuesto mara na e plan di renobacion aki.



A evalua cada school riba nan prioridad y awor e parti aki ta cla y tin un mihor bista riba kico lo costa pa renoba of haci trabaonan riba infraestructura di nos schoolnan.

E mandatario no a sinta keto y a keda sondea di unda por yega na mas fondo pa por cumpli cu e otro schoolnan cu ta riba e lista largo. "A base di un

inventarizacion a yega na un suma. Comparando e suma total banda di loke tin disponibel na FDA pa proyectonan di infraestructura, a yega na un suma di 100 milyon florin adicional. E suma aki ta necesario pa por alivia e situacion cu ta existi entre nos scolnan", di acuerdo cu e mandatario.

E lista di schoolnan cu lo bay den e plan di renobacion aki ta cla caba y lo bay pa Conseho di Minister pa aprobacion riba e opcionnan disponibel. "E studiantenan ta nos futuro y mi lo haci tur loke ta na mi alcance pa por logra haya aprobacion pa e presupuesto adicional aki pa renobacion di mas school posibel ya nos studiantenan ta haya les den un edificio limpi y sigur", Minister Michelle Hooyboer-Winklaar termina bisando.

Segun parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber

Despues cu gobierno a aproba e ley pa reforma APFA, ambtenaarnan lo bay cobra 50% menos ora baha cu pensioen!



Dialuna ultimo durante un reunion maratonico gobierno a trata 2 ley di cual tur dos lo bay tin su efectonan financiero, economico y social riba e bida di nos pueblo. Ambos ley ta leynan pa castiga e pueblo. Un di e leynan ta e reforma di APFA caminda gobierno ta scoge pa pone pueblo traha mas, paga mas y entrega mas. Awor gobierno a cumpli cu su meta, pone henter e pueblo aki traha te cu 65 aña di edad!

Particular den e reforma di APFA aki ta cu gobierno ta bisa cu e reforma aki e ta garantiza existencia di e fondo. E efecto di e medidanan tuma den e ley di APFA ta devastador pa cu e ambtenaar cu lo recibi pensioen na 2015 y den futuro. Desde aña 2011 caba gobierno aki a cuminsa kita pensioen di ambtenaarnan. El'a introduci franchise y NPR (nieuwe pensioen regeling). Esaki nan ta significa cu e ambtenaar cu cay bao di e areglo

aki NO lo bay ricibi 70% di su ultimo entrada sino middenloon.

Kico ta e caso? Den e cambio di ley di APFA gobierno a aumenta e edad di pensioen pa 65 aña, nan a elimina e duurtetoelag y a baha su werkgeversbijdrage di 34% pa 17%. E ambtenaar lo sigui paga su werknemersprima di 8.5% pero door di baha e sistema di berekening di e pensioen di 'eindloon' pa 'middenloon' y cu e franchise e lo ricibi solamente 50% di su pensioen despues di December 2014. Esaki ta un abuso y un medida hopi cruel pa esnan cu a trahando actualmente maske nan tin mas cu 30 aña di servicio. Ta mas cu logico cu gobierno kier bisa awe cu danki na nan esfuerzo ta garantiza existencia di e fondo si esnan cu ta traha den gobierno mañan lo bay cobra y ricibi 50% menos na entrada ora nan baha cu pensioen!

Chant4hope
DEDICA NA E PRINCIPE
HILDWARD CROES

**CONCIERTO
PA RECAUDA FONDO**

Duna un man. Hunto nos lo logra!

DIADOMINGO.NOV.30 | 1:00 PM RENAISSANCE MARKET PLACE
AMIGONAN MUSICAL

OREO | TSUNAMI | NBO | ZETA BAND | DURO | RINCON BOYZ
JEMM | PERFECT SOUND | D'LICIOUS | GAITA AUTENTICO | GIG
NUTZBEATZ | THE FAILURES | ROBERT Y SU SOLO BANDA SHOW
KAWURA | HOT ONES | REFLECTIONS BAND | THE EQUATORS | 'N FUZION

**PA CLAUSURA E ANOCHI CU
UN SOLO PRESENTACION:**

GRUPO DI BETICO

STICHTING CARE FOR FRIENDS | CMB | ACCOUNT NUMBER:62329300
PA ESAN DEN EXTERIOR: CMB SWIFT CODE: CMBAAWAX
PA INFORMACION CONTACT: 733-4500 | 732-6002

BLACK FRIDAY

28 NOVEMBER 2014



MEMBER 20% STORE OPEN

8:00 AM - 10:00PM

SAVANETA OPEN

8:00AM-9:00PM

Do it Center®

*EXCLUDE : BUILDING MATERIALS & AIRCONDATIONS / PARTS

Do It Center Shaba #3.Tel: 583 1111
Do it Center Savaneta #123 Tel : 584 3284
General Store Camacuri #15 Tel : 582 6043

Informacion tocante prevencion di cancer di prostaat

Cancer di prostaat ta un di e tiponan di cancer mas comun cerca hende homber. Cancer di prostaat en general ta desaroya su mes poco poco. Hopi biaha e maleza ta wordo constata durante un test di rutina, sin cu e hende homber a sinti molester di dje. Pero cancer di prostaat avansa ta inclui tiponan cu ta agresivo y cu por ta fatal. Estudio cientifico nobo ta muestra cu un peso saludabel ta importante pa reduci e riesgo di haya cancer di prostaat avansa. E siguiente informacion ta trata tocante e resultadonan di un investigacion nobo tocante prevencion di cancer di prostaat.

Tocante e investigacion

Wereld Kanker Onderzoek Fonds recientemente a publica un rapport a base di e investigacion mas grandi na mundo tocante estilo di bida y e prevencion di cancer di prostaat. Den e rapport aki, titula 'Diet, Nutrition, Physical Activity and Prostate Cancer', un grupo di experto a investiga posibel relacion entre estilo di bida y e chens di desaroya cancer di prostaat. Den total 104 estudio cientifico y informacion di mas di 9 miyon di hende homber a wordo analiza. Wereld Kanker Onderzoek Fonds conhuntamente cu KWF Aruba ta presenta e resumen di e rapport aki na e pueblo di Aruba.

E resultadonan di e investigacion: • Tin evidencia cientifico fuerte cu peso di mas, of obesitas, ta hisa e riesgo di haya cancer di prostaat avansa. Esaki kier meen cu hende homber por reduci nan riesgo di haya cancer di prostaat avansa

door di mantene un peso saludabel. • Tambetin un relacion entre e estatura di un hende homber y su chens di haya cancer di prostaat. Mas halto un hende homber ta, mas grandi su chens pa haya cancer di prostaat. Cientificonan ta enfatiza cu probablemente no ta e estatura mes cu ta hisa e riesgo di haya cancer, pero factornan cu ta conduci na e estatura. Nos estatura ta wordo determina door di diferente factor den nos crecemento y desaroyo, por ehempel nos nutricion, hormonanan, y factornan hereditario. Falta hopi mas investigacion den e area aki. • Tin indicacion cu un patrono di alimentacion cu hopi calcium, y consumo di productonan di lechi, por hisa e riesgo di haya cancer di prostaat.

Un peso saludabel ta importante pa prevencion di cancer:

Tin diferente splicacion pa e relacion entre peso y cancer. Entre otro ta conoci cu peso di mas tin un efecto ariba e nivel di hormona den nos curpa. Esaki tin un efecto ariba e riesgo di haya cancer. Peso di mas por causa inflamacion, locual tambe ta hisa e riesgo di haya cancer. E conseho di Wereld Kanker Onderzoek Fonds na e momento aki ta pa sigui e recomendacionnan pa prevencion di cancer cual ta encera: come saludabel, move mas, y mantene un peso saludabel. pa mas informacion por tuma contacto cu Koningin Wilhelmina Fonds Aruba na 5820412 of via nos FaceBook page Koningin Wilhelmina Fonds Aruba y www.koninginwilhelminafonds.com

Exitoso "Media blitz" cu periodistanan Canades

Aruba Tourism Authority cu atencion special pa mercado di Canada



, Aruba – 16 di november 2014: Canada ta sigui ta un di e mercadonan mas interesante pa turismo di Aruba, cu tin ademas bon potencial pa crecemento. Esfuersonan pa promocion di nos isla den e pais aki ta continuo y riba dianan 11 y 12 di november a tuma luga un fabuloso "media blitz" unda cu representantenan di Aruba Tourism Authority (ATA) a reenforza e trabao cu ta wordo haci.

Durante dos dia intensivo di trabao, ehecutivonan di ATA a topa na diferente luga cu periodistanan Canades cu ta specialisa den e segmento di "travel and leisure". Den conversacionnan ameno, cu un caracter casual, nan a conta

e "istoria di Aruba", incluyendo informacion tocante experiencianan unico, "best kept secrets", esfuersonan riba area di desaroyo sostenibel incluyendo e atencion special riba aspectonan di energia alternativo y riba preservacion di nos identidad/cultura y esfuersonan pa trece esaki mas na conocimiento di e bishitante potencial pa Aruba, y mucho mas.

Informacion cu a wordo comparti ta inclui e desaroyonan di turismo en general y e hecho cu Canada awor ta e di tres mercadomas importante pa Aruba, desaroyonan den e sector hotelero, Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, inversionnan haci caba y otronan cu

ta na caminda pa loke ta trata producto Aruba y embeyecimiento di nos isla, tipnan pa bishita luganan considera "off the beaten path" manera Mangel Halto y Conchi, etc.

Cada miembro di prensa tambe a ricibi un "digital press kit", cu ta inclui hopi informacion y potretnan cu na por uza pa nan articulonan.

Durante e dos dianan Aruba Tourism Authority atopacu periodistanan di e medionan prominente Dreamscapes, Toronto Star, Breakfast TV, The Globe and Mail, TravelWeek, Canadian Living, Elle Canada, Canadian Family / Mommy Gearest, Travel and Style, Meetings & Incentive Travel, PAX Magazine, CAA Magazine y Baxter Media.

Cu esaki nan a cubri un variedad di media, manera corant, revista y blog, cu un presencia enorme tanto den e segmento "print", como esun digital, y tambe a enfoca riba accionnan promocional cu lo ta parti di e esfuersonan den 2015.

BAN TA SERIO

PROME MINISTER MIKE EMAN, MAN OF THE YEAR??!

No por a spera otro di e hefe di redaccion di e unico corant di bario na Aruba. Un banda ta comprendibel, cualkier otro persona cu ta haya un dispensacion of un rebaho substancial riba debenan di impuesto, muy probablemente lo a haci mescos. After all, everybody has his price! Aparentemente Prome Minister a ricibi e "galardon prestigioso"(?!) aki pa su dedicacion, perseverancia, sacrificio y posicion firme durante un año hopi complica. Indudablemente Prome Minister a dedica 24/7 na glorificacion di propio imagen y a persevera incansablemente den esaki. A sacrifica masha hopi mes, drumiendo bao tent sin come y sin bebe (cu excepcion di algun slok di "Ensure" y otro nutrition shakes). A demostra aki na Aruba un posicion fuertisimo: Bao su "wigwam" a menaza Hulanda di bay guerra manera e temible Arowaknan di siglonan pasa, mientras ta tilda Hulanda di tur sorto di cos, manera violado y abusado. En vez di a keda lepia bao su "wigwam", Prome Minister por a pinta su cara cu verf "berde" y bay envadi Hulanda cu e barco di su amigo defunto. E corant di bario no a haci nada bon pa nombra e persona aki "Man of the Year 2014". Awo sí, Hulanda ta bay tuma nos Arubianonan pa hendenan loco. Aki ta sigui un resumen chikito for di corantnan Hulandes encuanto e "drama di siglo" banda di "WIII-Toren". Den boca di pueblo "WIII-Toren" a bira "Plaza Hendebobo", fabor no bruha esaki cu "Plaza Carabobo" pa no ofende e Venezolanonan. Aki ta sigui e resumen:

"BEGROTING ARUBA FAALT OP ALLE FRONTEN"

Officieel onderzoek wijst uit, dat de begroting van Aruba totaal niet op orde is. Had het CFT daar zolang voor nodig? Dat wisten wij binnen één grafiekje al. Het duurde blijkbaar even voordat alle bierviltjes, servetjes en schoolschriften bij elkaar verzameld waren, maar uiteindelijk lag er een "begroting" om te beoordelen. Conclusie: Als je een handjevol schelpen op een velletje ruitjespapier laat vallen, heb je een gezondere begroting voor Aruba dan waar Premier Mike Eman mee aan kwam kaken. Let wel, dit was een aanfluiting van een begroting, waarvoor Mike Eman bereid was te sterven!! Premier Mike "Faalman" kidnapt, verkracht en vernedert al jaren de Arubaanse begroting en wordt vervolgens boos op Nederland als ze ingrijpen. Sterker nog, de demissionair Minister van Financien Juan David Yrausquin vindt dat Plasterk op moet bokken en wel vanwege overheidsbemoeienis. Wat een lachertje, die palmboompolitici op dat eiland. Aruba, als jullie niet de afgetrapte zwerver van het Caribisch gebied willen worden, doe je er heel verstandig aan die Eman & Co op een lekkend vlotje richting een "tropical hurricane" te trappen. En snel....

Bo ta kere cu ainda Prome Minister Mike Eman ta merece di ta "Man of the Year"??!! Un berguena pa nos pais!! MEP semper a sa di planta respet na Hulanda, locual e partido berde nunca tabata por, cuminsando na e papelucho cu a entrega na Su Mahestad añanan 50. Al contrario nos Gobernador y lider di MEP merece di ta respectivamente "Man of the Year" y "Woman of the Year". Nos Gobernador a salba Aruba di un debacle financiero y Evelyn a bay calma e asuntonan y a cera paz cu Hulanda. Danki Gobernador, danki Evelyn !! RC



MINISTERIE ODERWIS ARUBA

Copernicusstraat 11 - P.O. Box 1065
Oranjestad - Aruba
Tel.: (297) 582-1848, Fax: (297) 582-0780

INSCRIPCION PA AÑA ESCOLAR 2015-2016

SCHOOL PREPARATORIO

Pa wordo inscribi na school preparatorio (kleuterschool) e alumno mester cumpli 4 aña prome cu 1 di Oktober 2015.

SCHOOL BASICO

Pa wordo inscribi na school basico (pa prome klas) e alumno mester cumpli 6 aña prome cu 1 di Oktober 2015.

KICO MESTER TRECE :

- Formulario di inscripcion di SKOA
- Comprobante di inscripcion di censo di 5 florin (adres corecto, no mas bieu cu 3 luna)
- Un copia di carnet "zorgpas" di AZV
- Un copia di e comprobante di pago di Aruba Bank 6005292, cu ta indica cu e mayor a paga e suma di 125 florin.

Mayornan mester presenta cu e cuatro rekisitonan aki riba e dia di inscripcion, pa asina e alumno por wordo registra pa un school preparatorio. Sin e cuatro rekisitonan aki e alumno no por wordo registra.

Districto:	Lugar:	Dia:	Orario:
Santa Cruz	Scol Prep. Carrique Ateriana	12 di Januari 2015	8:00am-12:00pm
Paradera	Scol Preparatorio Nos Parniso	13 di Januari 2015	8:00am-12:00pm
Oranjestad	Imelda Kleuterschool	14 di Januari 2015	8:00am-12:00pm
Dakota	Jarinda Kleuterschool	15 di Januari 2015	8:00am-12:00pm
San Nicolas y Birel	Rayo di Solo Kleuterschool	19 di Januari 2015	8:00am-12:00pm
Savoneta y Pus Chiquito	Scol Preparatorio Prome Paso	20 di Januari 2015	8:00am-12:00pm
Noord	Cayena Kleuterschool	21 di Januari 2015	8:00am-12:00pm
Mediki y Tanki Leendert	Aurora Scol Preparatorio	22 di Januari 2015	8:00am-12:00pm

DIABIerna AWOR TA BLACK FRIDAY NA BOOLCHAND'S

HABRI DI 9:00AM PA 8:00PM NON STOP!

Diabierna 28 di November ta e oportunidad pa haci bo compras na Boolchand's na prijsnan sumamente atractivo. E dia aki ta conoci como 'Black Friday' cual semper ta cay e dia despues di Thanksgiving. Cu bista riba celebracion di Pasco, caminda cu ta desea di pone regalo bao di kerstboom of kizas regala bo mes un bunita regalo, diabierna awor lo ta e momento perfecto pa haci bo compras na Boolchand's. Boolchand's ta ofrece productonan di marcanan renombra manera Samsung, Bose, Apple, Playstation cu su weganan djis pa menciona algun. Banda di esaki Pandora Store tin lo ultimo den moda di Pandora y na D'Orlahn por scoge pa cumpra un bunita joya. Recientemente Boolchand's a lanza su campaña di fin



di aña 'Shop y Gana'. Cu cada compra di AWG 50,- bo lo ricibi un coupon cu despues di a wordo yena por wordo tira den tombola. Di e forma aki bo tin chens di gana AWG 2500,-, AWG 1500,-, AWG 1000,- of AWG 500,- cu por wordo usa den Boolchands of D'Orlahn.. Tur esaki ta haci cu sin duda ta na Boolchand's bo mester ta pa bo compra di fin di aña.

Diabierna awor lo ta habri te cu 8'or di anochi. Durante full e dia aki lo update cada ora productonan cu ta na prijs special ariba Facebook. Pues no perde bo chance, like e pagina y kedabo bon informa na www.facebook.com/pandora-store-aruba, www.facebook.com/boolchandsdorlahn y www.facebook.com/BoolchandsAruba.

Aruba Quality Deals

Real Estate, Nautical and Vehicle



Apartment complex plus Tereno Comercial.

Cumpra un cas via ami y participa pa gana un vehiculo Nobo

Prijs : 270 mil florin, Inversion Perfecto

Tur 3 camber ta na un huur contract di 6 luna !

pa e inversionista sabi.

Yamami : 569 - 4343



MEGA PLUS

JACKPOT 28 DI NOV

Afl. 675.000,-



Afl. 425.000,-



Conoce bo **cazv**

Bo tabata sa cu...

A bin cu 2 verpleeghuisarts den SABA pa duna nos grandinan e cuido specialisa cu nan mester

A introduci e posibilidad pa haci Transplante di riñon bou di guia di dos nefrologo

A introduci un Centro Diabetico na ImSan pa pashent cu ta uza insulina por haya servicio di dietista, diabetes verpleegkundige y podo therapeut

A introduci e cochleair implantaat pa persona cu a nace sordo por siña scucha y papia

A bin cu un aparato di MRI pa haci scan na Aruba mes

A trece un Dokter di pulmon

A amplia e servicio di psiquiatria di mucha door di bin cu psicologonan di mucha acerca

A trece un Dokter di stomia, tripa y higra

A trece un Dokter di revalidacion

A amplia e servicio di psiquiatria di mucha door di bin cu psicologonan di mucha acerca

A trece un geriatro cual ta un internista specialisa den cuido di hende grandi

Ampliacion di Tratamento di cancer door di bin cu 2 oncologo

A amplia e servicio di Dialyse te cu 36 stoel na Hospital y ImSan



Rumbastraat 21, Oranjestad
Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas



527 9900
info@uoazv.aw



7.30 am - 4.00 pm



facebook.com/azvaruba



Alumnonan di EPB Oranjestad y Aruba Bank cu bunita regalo na comunidad

Rotonde di Hato a keda hopi bunita



Tin diferente otro ocasion, ademas di e programa comunitario "Good 4TheNeighborhood", unda cu Aruba Bank ta uni forza cu un of mas school pa haci algo bon pa of den nos comunidad. Riba diarazon, cu e inauguracion di e decoracion di fin di aña

na rotonde di Hato, EPB Oranjestad y Aruba Bank a demostra un biaha mas con un school y sector priva por realiza un proyecto asina bunita. E rotonde aki ta esun nobo, situa net dilanti di e banco. E pieza cu mas ta resalta riba e rotonde, cu a wordo yena cu luz y bunita

decoracion, ta e regalo grandi den forma di un pesebre di palo, traha pa e studiantenan bao guia di nan maestronan. Tur esnan presente na e inauguracion a goza di un momento festivo y alegre. Gerencia y personal di e banco ta masha contento di por a traha cu e alumnonan entusiasma y disciplina di EPB Oranjestad pa realiza e decoracion fabuloso aki, dedica na comunidad di Aruba, pero particularmente na habitantenan di Hato y vecindario. Aruba Bank ta gradici e alumno- y docentenan di EPB Oranjestad cu a traha duro riba e decoracion y ta spera cu lo tin mas ocasion pa por disfruta di un bunita colaboracion atrobe



Homber a drenta den cas cu mal intencion, pero no a logra su meta

Presencia di Polis a wordo pidi diamars 4:23, na un cas den Driemasterstraat pa un caso na unda tin un persona sospechoso den cas. Eynan e muher C. a bisa cu e tabata den camber, ora cu el'a tende algo den cushina. Despues di un rato, el'a mira un homber den su kamber. El'a bisa cu e homber tabata tin un cuchiu grandi den su man y a menaz'e si e no ta para keto e ta mat'e. E homber a kita su carson y despues e pañanan di C. El'a purba haci "algo" cun'e, pero pa un of otro motibo no a logra. C. a bisa cu e homber a papia Spao cune, pero e ta papia Papiamento, mirando su acento. E homber a lanta para y a pidi'e pa placa y celular. C. a duna e homber su celular, un Samsung Galaxy y tambe \$40 y 25 florin. Despues el'a bay. C. a bisa cu e homber ta bisti cu un carson preto cu hokki blanco, un jas cu capuchon y un lenso pa sconde su cara. E homber a laga un fooks atras cu a keda confisca. Recherche a wordo poni na haltura. Ora cu Polisnan a controla, na e muraya di e cura, Polisnan a mira lastro di pia, manera un hende a kita zapato pa bula paden.

Pensando riba numbertan di tata

Hungador cu suerte a gana 10 mil florin cu Big 4



E casa di Maryorie semper ta cumpra su number favorito "1029" pa e wega di Big 4 di Lotto, pasobra su tata semper tabata cumpra e number aki tambe. Pa nan no falta ningun wega, nan ta cumpra "multidraw" y asina ta sigur cu nan ta den wega pa seis sorteo tras di otro. Y manera e dicho ta: "si e ta pa bo, e ta pa bo!" y e biaha aki, cu nan Big 4 cumpra na Gwenny's Lottery, Maryorie y su casa a gana 10 mil florin. Maryorie a cobra su premio correspondiente na oficina di Lotto y a keda hopi contento cu su premio. Lotto, e loteria di Aruba tin 8 diferente wega; Catochi, Big 4,



Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega, y weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e

fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Santa Cruz 110 Tel: 585-3323

Mens haircut Afl. 20.00
Womans haircut Afl. 25.00

SPECIAL SPECIAL
Special on Keratina
Special riba tur servicio
Yama hasi bo appointment.
Nos orario nobo di 9am pa 6pm. Pa cualkier ocason special, request bo make up profesional.
Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebo.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

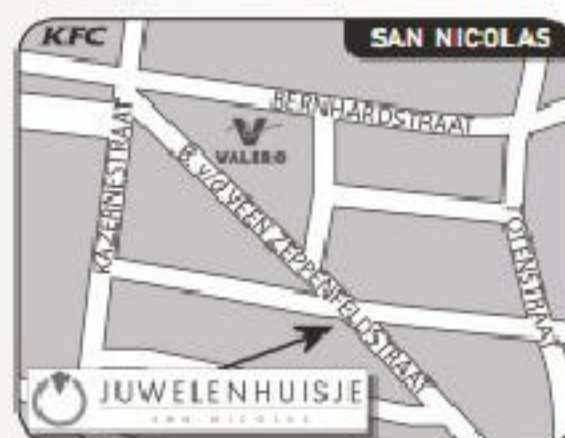


PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Minister Michelle Hooyboer – Winklaar

Ley di “Onderwijsfonds” awor ta cla, dunando acceso na fondonan Europeo pa Enseñanza

Den cooperacion estrecho cu EU Development Fund



Na aña 2012, Aruba a haya e oportunidad di bin na remarke pa fondonan Europeo, asina yama EU Development Funds. Ta trata di un total di 8.400.000 Euro en total, cu ta wordo aloca den 3 fase, a base di cierto criteria y indicadonan cu Aruba lo mester cumpli cune. Na Juli 2013 e prome fase, di cual un suma di 4.700.000 florin a wordo ricibi. Na e momento ey, e ley cu ta stipula con e fondonan lo wordo inverti,

esta “LV Onderwijsfonds” ainda no a wordo traha, y precies cual proyectonan lo wordo financia door di e fondo aki, no a wordo identifica.

Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar a usa e oportunidad di bishita tur 83 school na Aruba pa asina conversa cu Cabezantenan, Maestronan y studiantenan pa determina ki tipo di proyecto lo traha

mihor pa yega e meta pa e fondonan aki y kico ta e prioridad di e destinacion di e suma menciona y logra na cuadra segun e vision di e plan di Onderwijs den su totalidad.

E intencion original tabata pa trata e ley aki den parlamento despues di begroting 2014. Sinembargo debi na tur acontecimiento encuanto e tardanza di e presupuesto di 2014, a haci cu e ley aki tambe a haya un “setback”.

Awor e concepto di Landsverordening pa postula e presupuesto di “Onderwijsfonds” y ta premira cu dentro di dos

siman na Gobernador.

E fondonan Europeo lo ta destina pa diferente proyecto pa stimula prestacion den educacion, cuido di docente y un variacion di proyectonan cu ta regarda infraestructura y mehoracion di schoolnan.

E di dos fase di e fondonan lo pasa segun evaluacion na inicio di 2015 y e di tres fase na final di 2015. Hunto cu representantenan di EU Development Fund, Minister Hooyboer y Directie Onderwijs lo traha pa sigura di por cumpli cu e rekisitonan postula pa bin na remarke pa e dos ultimo fasenan di e fondo

Announcement

New Table of Fees

Effective per January 2015

Accounts

Basic Salary Current Account :	AWG 2.50 per month
Young Professional Current Account :	AWG 2.50 per month
Retail Resident Checking Account :	AWG 15.- per month
Corporate Resident Current Account :	AWG 20.- per month
Platinum Resident Current Account :	AWG 5.- per month
Retail Non-Resident Current Account :	AWG/EUR/ US\$ 35.- per month
Corporate Non-Resident Current Account :	AWG/EUR/ US\$ 35.- per month
Platinum Non-Resident Current Account :	AWG/EUR/ US\$ 35.- per month

Check Fees

Cashing Check Fee :	AWG 5.- per check
Check Book Fee :	AWG 100.- per check book

For further information please contact our Call Center at 527 7700.

Arubabank®
understands

#Thankful Menu

Thursday, Thanksgiving Day

APPETIZER
Soup of the Day

MAIN DISH
Pincho

(Mixed, Chicken or Tenderloin)

SIDE ORDERS

Patacon, Milito, Pan Bati,
French Fries or cheese patties.

DESSERT

Kesio or Tres Leche



Santa Cruz

Tel: 585-8459

Awg

25

All inclusive

Don't
miss it...

Lunch or Dinner

@Don Pincho

PAGINA JAN DE RUIJTER.....

HARD TALK (week 17)

In deze nieuwe serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo, elke woensdag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

UIT DE GESCHIEDENIS VAN ARUBA: DE EMAN-DYNASTIE (deel 2)

Henny Eman, de halve Eman

Na een korte maar zeer belangrijke blik op de eerste en tweede generatie

Eman-politici en de nare figuren grootvader Jan Hendrik (Henny) Eman, de eerste discriminerende politicus op Aruba en diens zoon de altijd dronken Cornelis

(Shon A) Eman, gaat ook de derde generatie Eman, Mike's grote halfbroer Henny halve Eman de politiek in. Ongetwijfeld heeft die gedurende zijn jeugd de afschuwelijke gewoonte van het zuipen overgenomen van zijn stiefvader want ook Henny Eman was en is verslaafd aan de drank en wisselde en wisselt van seksuele voorkeur al naar gelang de hoeveelheid drank die hij tot zich neemt. Wil af en toe wel eens een vrouw maar na de gewoonlijke en dagelijkse stevige borrel toch liever een jonge man. Weliswaar een halve Eman maar toch behept met alle genetische mankementen van de Emannen. Zijn vreemde seksuele geaardheid ging hij in Nederland al overcompenseren door het exploiteren van hoerenbars waaronder een aan de Kagerplassen boven Leiden. En in de jaren 80 en 90 van de vorige eeuw stond hij bekend op Aruba om zijn LBHT-orgies onder andere op boottochtjes op zee. God wat een verhalen waren dat in die tijd, die verhalen gingen het hele eiland over Henny, Mito, Eddy en eigenlijk de hele AVP-top.

Maar laat ik me maar beperken tot wat belangrijk is, tot de Emannen, hun gedachtenwereld en hun (dys)functioneren.

Zijn minderwaardigheidscomplex en zijn legacy

Henny halve Eman leed en lijdt net zoals zijn halfbroer Mike aan een perverse overcompensatie van zijn minderwaardigheidscomplex en manifesteert dezelfde wereldhaat tegenover alle gewone burgers. Op bestuurlijk gebied zal heel Aruba zich als hoogtepunten blijven herinneren hoe hij de hele bevolking tegen zich kreeg door zijn voornemen de raffinaderij te sluiten, net zoals nu lagen de plannen om de raffinaderij te ontmantelen al klaar en waren de vette contracten al uitgedeeld. U ziet, beste lezer, hoe belangrijk het is om in retrospect de dingen goed op een rijtje te zetten! Jan Hendrik (Henny) Eman zei toentertijd al: "pone tur e pretonan di San Nicolas riba un barco

i manda nan bek", omdat hij eigenlijk niets met de raffinaderij te maken wilde hebben (op zijn best was het een niet gewenst maar misschien noodzakelijk kwaad), zoonlief Shon A noemde de mensen van San Nicolas "lip di tire" (zwarte autobanden), Henny Eman had de plannen kant en klaar om de raffinaderij af te breken en nu wil Mike Eman alweer het zelfde. Zogenaamd van alles doen om de raffinaderij open te houden met toneelstukjes en reizen naar China maar feitelijk moet de raffinaderij ontmanteld worden en kameraad en oppersektelid Schjemi Kahn (ja die, die ex-voorzitter van de Kamer van Koophandel) schijnt de sleutel in handen te hebben. Hij heeft grote belangen bij de contracten voor de ontmanteling en elke potentiële koper moet naar hem toe, beweert hij openlijk. Ziet u hoe belangrijk het is om deze Eman-dynastie goed te analyseren, het zijn allemaal heel vreemde mensen, met heel slechte principes en heel kwaadaardige intenties en plannen. Kijk elke keer weer hoe ze de toneelstukjes in elkaar draaien. Grote aankondigingen en feestelijke ondertekeningen van MOU's voor hotels op San Nicolas, een 550 kamer Bahia Hotel, een voor duikers op Seroe Colorado, een in Main Street met een casino erbij, het is allemaal gedaan als excuus om strakjes in februari te beginnen met de ontmanteling van de raffinaderij; dat moet dan gedaan worden voor de opbouw en ontwikkeling van het toerisme op San Nicolas en de bouw van hotels.....maar later zal blijken dat die nooit doorgaan!!

De legacy van Henny halve Eman, de racetrack en het toerisme

Henny halve Eman zal de geschiedenisboeken van Aruba ingaan als de (e)man van de ontmanteling van de raffinaderij EN van de racetrack EN als de (e)man die Aruba het massatoerisme ingekelderd heeft. DAT IS EEN HELEBOELELENDE BIJELKAAR!! Zijn plannen voor een racetrack op San Nicolas werden nagenoeg door de hele bevolking van Aruba getorpedeerd met heftige protesten en demonstraties, net zoals die nu beginnen los te komen. De bevolking slikt het niet langer meer en het zijn altijd tegen de Emannen dat de bevolking de straat op moet. Een heel groot misdrijf vind ik de afwijking van het aantal hotels dat met overheidssteun gebouwd werd na 1985. Het IMF en de Centrale Bank

hadden een uitbreiding aangeraden tot 180 miljoen dollar, dat is genoeg voor drie grote hotels maar de Emannen lappen altijd het IMF aan hun laars. Ziet u alweer hoe goed het is de dingen in perspectief te plaatsen, u ziet steeds hetzelfde terug bij de Emannen, het is steeds weer hetzelfde genetisch kwaad! Henny halve Eman ging maar liefst to 600 miljoen dollar, dat betekende een afscheid van het luxe toerisme dat we tot dan kenden en over naar het massatoerisme en dat was een enorm grote misdaad tegen Aruba. Daar zou veroordeling en gevangenisstraf op moeten staan. De raffinaderij, de racetrack, het massatoerisme en zijn relaties met het Venezolaanse drugskartel, dat zijn de vier grote misdaden van Henny Eman en zo gaat hij de geschiedenisboeken in!

Waarom dit belangrijk is

Denkt u dit ik dat schrijf om te lasteren? Helemaal niet; het is belangrijk voor elke inwoner van Aruba om iets meer over onze geschiedenis te weten. Zoals bijna altijd, liggen oorzaken EN oplossingen in het verleden. Daarom laat ik u terugblikken in het verleden. Voor sommigen onder u is dit kersvers nieuws en hopenlijk interessant nieuws dat uw ogen opent, voor anderen is het een herinnering waarop u zult zeggen: "ja inderdaad, dat is waar, ik kan me dat nu weer herinneren". Bij en met de Emannen gaat het altijd fout met Aruba. Het is altijd hetzelfde met deze Emannen. Het zijn foute mensen, allemaal, van generatie op generatie, het is erfelijk, ze kunnen niet anders dan slecht zijn, ze waren altijd slecht, zijn slecht en zullen altijd slecht blijven. Ze zijn gedoemd. Maar Aruba is dat niet. Aruba is NIET gedoemd tot de Emannen. Wij hebben de keus om de toekomst te veranderen en hoe eerder we dat doen, hoe beter het is!

Wordt vervolgd.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Hoben riba bicicleta gedal pa un taxi



Diarazon merdia na altura di Landslaboratorium Polis y Ambulance a wordo solicita pa un accidente. Un taxista a dal un hoben

ariba bicicleta. E hoben a keda cu un pia kibra. Ambulance a transport'e pa hospital.

Universidad a bira victima di ladronicia

Asistencia di Polisnan a wordo manda diamars 8.08, na Universidad pa un ladronicia. Eynan e concierge W. a bisa cu dia 24 di November 19.17, el'a sali for di e school y a lagu'e cera na yabi y entacto. Mas o menos 12:05, el'a wordo bisa cu desconocirnan a kibra den e lugar. Riba e camara por a mira grabacion, cu nan a horta dia 24 di Nov. entre 23:59 y 25 Nov. 2014, pa 12:01. E guardia di e compania Classic Security tabata papia cu supuesto choller cu a kibra den e lugar pero no a reconoce. El'a bisa cu ningun estudiante ta keda despues di 22.00. Desconocirnan a kibra e slot di e kashi di glas, unda ta warda souvenirnan di e school. Tambe nan a saca e trofeo y a pon'e mey mey riba mesa. Tambe nan a bay cu algun articulo. Recherche a wordo poni na haltura y keho a wordo tuma.

DIADOMINGO AWOR, DIA 30 DI NOVEMBER 2014 NA COLEGIO FELIPE B TROMP

A.T.A. Y SERLIMAR CU CONTAINER DEN DIFERENTE BARIO PA FIN DI AÑA 2014



Manera añanan anterior, Serlimar orguyosamente ta anuncia un biaha mas e Proyecto di Container den Bario. Alavez, nan ta anuncia cu e aña aki e proyecto ta conta cu e gran sosten di Aruba Tourism Authority pa ehecuta esaki pa nos comunidad. E di dos edicion lo ta riba diadomingo dia 30 di November 2014 na Colegio Felipe B. Tromp (Noord). E orario lo ta di 8'or di mainta pa 3'or di atardi.

Durante cuater (4) diadomingo, A.T.A. y Serlimar lo ta den diferente distrito manera Paradera, Noord, Dakota y San Nicolas, ofreciendo tur cas den nos comunidad e oportunidad di prepara y haci limpieza pa fin di aña.

Milieustraat

Cu e sosten di A.T.A., Serlimar ta ehecuta dicho proyecto den e concepto di un asina yama "Milieustraat" of "Caya di Medio Ambiente".

En breve, e "Caya di Medio Ambiente" ta encera e deposito separa di materialnan di desperdicio den nan respectivo container. Pues por deposita e siguiente tipo di desperdicio separa den un container special, esta: desperdicio di construccion, mata, desperdicio di cas general y artefactonan di metal (wasmachine etc). Lo ta bay tin opzichternan presente cu lo dirigi esnan cu ta bin haci uso di e servicio aki y ta conta cu e cooperacion di un y tur.

Aruba Tourism Authority:

A.T.A. sigur ta un instancia cu ta promove un isla limpi, esta "un Aruba dushi pa biba, ta un Aruba dushi pa bishita". Aki medio ambiente claramente ta hunga un rol esencial. Cu e prioridad aki den mente, A.T.A. ta uni forza cu Serlimar su meta y ta contribui pa ofrece Aruba un manera facil, gratis y responsabel pa deshaci di desperdicio grandi di cas (grofvuil) pa fin di aña. Door di tuma e prome paso y pone containernan disponibel, lo motiva tur habitante pa percura pa tene rond di nan cas limpi y asina contribui pa mantene e bario mes limpi. Pa mas informacion, comunica libremente cu Serlimar na 5845080 of busca nos riba facebook.

Rotech Clearance Sale!!

Get the best deals on selected electrical products, only at Rotech Installatietechniek!!

With the best prices on the island you can not miss out on this clearance sale. *actual products may vary from pictures

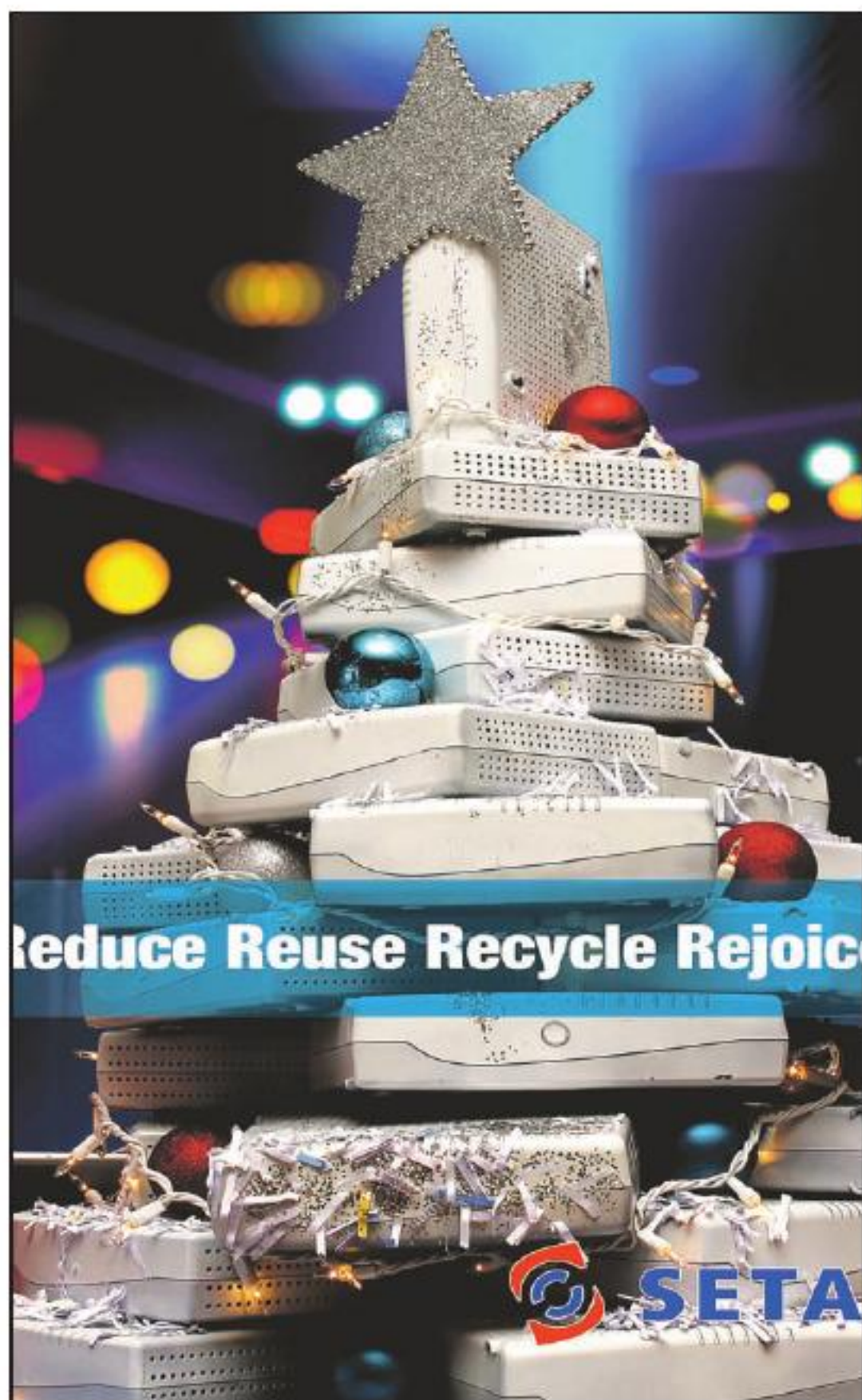
Over 50% OFF

Saturday 29th of November 2014 from 9:00 (9am) till 14:00 (2pm)

Location: Rotech green solutions shop Tanki Leendert 10-B suite 1

LIKE US ON facebook www.facebook.com/rotecharuba

Brochure di SETAR ta yegando na tur cas den e dianan aki!



E brochure di SETAR e aña aki tin como tema: "Reduce, Reuse, Recycle, Rejoice", den un trend total di reduccion di gasto, uso multiple di productonan pa otro proposito y reciclahe. E portada ta un kerstboom traha di modemnan cu ya no ta usa mas y a haya un otro proposito. E kerstboom aki ta forma parti di e decoracion di Pasco cu tin na SETAR STORE! Ademas tur Teleshop y oficianan di SETAR a adopta e tema y a decora cu articulonnan door di recicla of re-usa. Den e catalog ademas di por mira e diferente modelo y marcanan di telefon, accesorionan nobo y inovativo, tin ofertanan special riba diferente producto, servicio y paketenan special. Tur den un "background" cu diferente idea di

decoracion pa dianan di fiesta cu articulonnan re-inventa of recicla! Un di e "highlightnan" di e aña aki ta e yegada di e iPhone 6 y iPhone 6 plus. SETAR tin un oferta special den cual e cliente cu cera un contract di postpaid ta ricibi double data pa 3 luna largo. Ademas di e prijs di descuento cu e cliente ta ricibi den e diferente paketenan postpaid cu SETAR tin. Tin varios smartphone nobo den diferente marca, por ehempel e Samsung Galaxy ALPHA, pero tambe tin den HTC, Icemobile, BlackBerry, Nokia, LG y Motorola. Acessorionan nobo ta e Bluetooth Remote Shutter, Perfect Bake Maker, Moga Controller, Stylus Ink & Pen, Bytech Bluetooth Earpiece, Perfect Drink Maker, Phillips PicoPix

Projector, Michi Power Pack, Bluetooth Stereo Headset, covernan pa celular, tablets y hopi mas. Riba pagina 22 den e catalog tin splicacion tambe di TV everywhere y con un cliente por tin acceso riba su servicio di cable na unda cu e ta via su tablet of smartphone. Ademas tin un descuento special di 25% pa 4 luna largo riba e "Supreme" package di Cable Digital cual ta e pakete cu tur e canalnan. E clientenan por aplica pa Internet, Cable Digital y Telefon di cas y ta ricibi instalacion y un cablenet wireless modem gratis. Otro oferta hopi atractivo cu tin den e catalog ta e Alcatel One Touch POP7 kids Tablet cu tin diferente covers special pa hoben entre 10 pa 19 aña, na un prijs hopi atractivo plus abonnement di Tablet data add-on pa por haya Intente riba e tablet na mitar prijs. Di Afl.19,- pa Afl.9,50 pa luna. Si acaso no a ricibi e brochure den post ainda na tur cas, tur Teleshop y SETAR STORE tin nandisponibel. E promocionnan di SETAR ak ta valido te cu dia 31 di December 2014.

Peso di mas ta hisa e riesgo di haya cancer di prostata

Luna di November ta dedica na concientizacion di cancer di prostata y concientisacion ta keda un arma poderoso. Hende homber cu peso di mas tin un chens mas grandi di haya cancer di prostata avanza, incluyendo tiponan di e maleza cu ta agresivo y cu por ta fatal. Esaki ta e conclusion di un rapport científico nobo cu Wereld Kanker Onderzoek Fonds a caba di publica e siman tras di lomba.

Peso di mas of obesitas ta haci e chens mas grandi di haya cancer di prostata avanza. Esaki a sali na cla durante di analisis di estudionan científico tocante posibel causanan di cancer di prostata den nutricion y otro factornan den estilo di bida. Cientificonan ta calcula cu mas of menos 10 por ciento di e casonan di cancer di prostata avanza por wordo preveni door di mantene un peso saludabel. Poco poco ta saliendo na cla cu peso ta hunga un rol hopi importante den e desaroyo di cancer. Na e momento aki ta conoci cu peso di mas, of obesitas, ta hisa e riesgo di haya entre otro cancer di tripa y cancer di pecho. Awor

cancer di prostata avanza tambe ta wordo aña na e lista di tiponan di cancer cu tin relacion cu peso. Cancer di prostata ta un di e tiponan di cancer mas comun cerca hende homber. E ta mas comun cerca hende homber di mas edad, e ta menos comun cerca hende homber bao di 45 aña di edad.

Cancer di prostata den un fase tempran mayoria biaha no ta duna sintoma, cancer di prostata mas avanza si. Sintomanan cu por indica cancer di prostata ta entre otro problema cu orina, e necesidad di orina mas regularmente (specialmente anochi), sanger den orina, y dolor of kimamento ora di orina. E sintomanan aki por ta debi na otro causanan tambe, ta importante pa e hende homber papia cu dokter si e ripara algun simptoma. Fundacion Wereld Kanker Onderzoek Fonds conhuntamente cu KWF-Aruba ta enfatiza e importancia di un peso saludabel pa prevencion di cancer. Pa reduci e riesgo di haya cancer tambe ta importante pa come saludabel y haci mas actividad fisico.

**TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF
593-5264**





MANIFIESTO DI PUEBLO

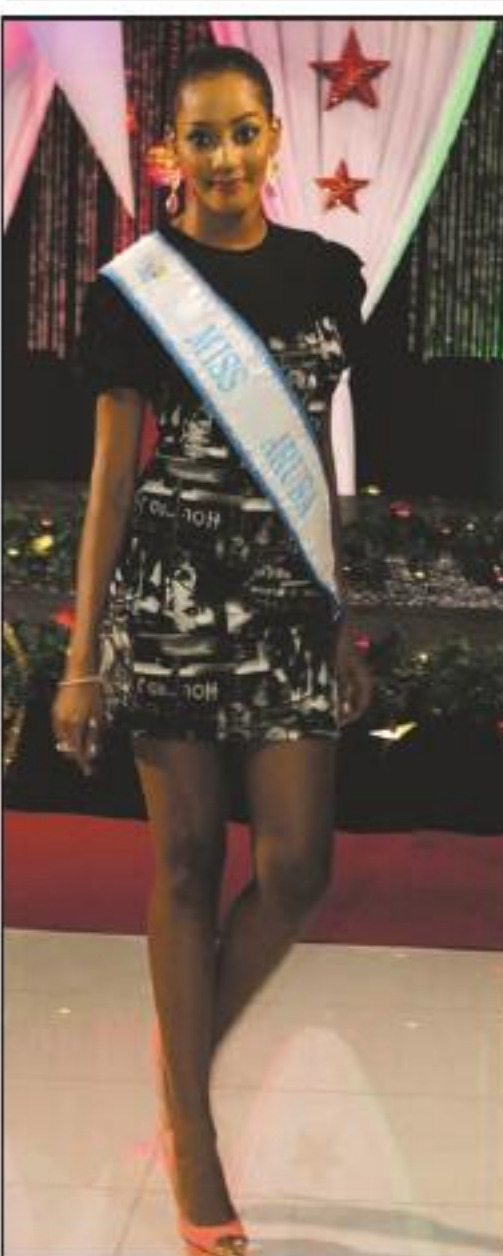
Awe diaranson 26 di november 2014 den un Manifestacion masal di Pueblo teni dilanti di Parlamento di Aruba, **COMISION TA BASTA**, den nomber di e mas cu 10.410 firmantenan di e accion pa sostene nos Gobernador y tambe tur e miles di manifestantenan presente awe tardi, kendenan ta para pa “Deugdelijkheid van bestuur en deugdelijk financieel beleid” ta trece e siguiente puntonan na conocimiento di Parlamento di Aruba.

CONSIDERANDO:

1. Cu Democracia ta significa cu “Pueblo ta gobierna”, mediante Parlamento, cual ta e organo di mas halto di nos Constitucion y cu ta representa e totalidad di Pueblo Arubano (articulo III.1 di Staatsregeling di Aruba);
2. Cu e ministranan ta responsabilisa na Parlamento (articulo II.1 inciso 3 di Staatsregeling di Aruba);
3. Cu si un ministro no tin e confiansa di Parlamento, e ta pone su cargo na disposicion (articulo II.2 inciso 2 di Staatsregeling di Aruba);
4. Cu desde 2010 Gabinete Mike Eman – cu aprobacion di mayoria di Parlamento – a endeuda y hinca nos pais den un crisis financiero hamas visto den su historia;
5. Cu nos deficit financiero a casi triplifica for di 163.1 miyon florin na 2009 te cu 443.9 miyon florin na 2014;
6. Cu rapport di CFT a conclui cu den apenas 5 aña, Gabinete Mike Eman – cu aprobacion di mayoria di Parlamento – di un manera irresponsable a redobla nos debenan di 40% te cu 80% di nos GDP, afectando drasticamente nos bienestar actual y nos futuro durante un periodo minimo di 24 aña;
7. Cu nos reserva di divisa a baha drasticamente for di 1475 miyon florin na 2009 te na 1039 miyon florin na 2014, poniendo asina valor di nos florin na peliger;
8. Cu instancianan internacional y local, manera IMF, Standard & Poor's, Fitch, Algemene Rekenkamer, Raad van Advies, Banco Central y ultimamente CFT a describi detayadamente nos situacion financiero sumamente preocupante y desastroso;
9. Cu Gobierno di Reino mester a interveni dunando Gobernador di Aruba instruccion ('aanwijzing') pa no firma e presupuesto irealistico di 2014;
10. Cu Gabinete Mike Eman II pa prome biaha den historia a haya un Decreto Real (KB) debi na su mal maneho financiero;
11. Cu pueblo no por wordo sacrifica mas debi na tur e medidanan cruel cu Gabinete Mike Eman a pone y lo sigui pone riba lomba di pueblo;
12. Cu Gabinete Mike Eman II ta pone su prioridadnan completamente robez, no ta corta den su gastonan di luho y ta sigui derocha placa di nos pagadornan di belasting;
13. Cu pueblo no por sigui den e rumbo mas caminda nos pais lo sigui wordo perhudica financieramente, economicamente, socialmente y moralmente;
14. Cu den maneho di cualquier empresa responsabel, esnan cu hiba un maneho cu ta perhudica e empresa ta wordo retira inmediatamente.

E STREA di Fin di Aña ta bay briya@Canal 22

Awenochi cu Gaita Katatumbo, Sintoniz'e 9'00pm



Diamars ultimo e famoso programa di Pasco E STREA di Fin di Aña a briya na Canal 22 cu hopi ambiente, cu Tipico Perla cu a presenta nan CD Nobo cu hopi bunita musica. Melvin Garcia a duna informacion acerca di e actividad di diadomingo awor pa Hildward Croes. Tambe grupo di baile Candylicious Dancers a haci un bunita presentacion hunto cu presentadora di Canal 22, Sandra Croes, cantando y bailando Awe cu ta Pasco. Angelo Koolman

a lanza su cancion nobo pa e temporada aki 'Nos redentor a yega'. Miss Aruba Digene Zimmerman tambe a forma parti di E STREA di fin di aña haciendo un invitacion na pueblo di Aruba pa diabierna 28 di November den D'Lounge, pa yude cu su presentacion na

Miami. Hunto cu tur nos casnan comercial, cu ta haci e programa aki un realidad. E STREA di fin di aña bingo hunto cu Stellaris Casino ta un exito. E invitacion pa awe nochi pa un otro programa hunto cu Gaita Katatumbo. Mas por ser aprecia cortesia di master Luis Luna.



cu presentadornan estelar
SANDRA CROES & LYONEL DIRKSZ

Un programa jena cu AMBIENTE DI FIN DI AÑA, tipsnan, cetanan, consehonan di belleza, variacion musical y hopi premios

Sintonise@Canal 22 & TOP FM

Solo Local.....

MARIA COLLEGE MAVO ta gradici un y tur cu a yuda durante e proyecto G4N – School Edition 2014, I am because WE are !

Maria College MAVO kier a tuma e oportunidad pa gradici un y tur cu a coopera cu nos scol durante e proyecto G4N – School Edition di Aruba Bank. Sin boso I am because WE are, no lo por a crece y haya un bida di su mes. Boso a sa di apoya nos pa nos por a haci nos proyecto posibel y cumpli cu esaki den e tempo stipula door di Aruba Bank G4N. Nos a entrega nos proyecto pa 9:25 di anochi riba 7 di november 2014 y dia 17 di november a tuma e momento pa muestra tur hurado y representante di Aruba Bank loke cu nan inversion a crea na nos scol. Nos ta aprecia y ta agradecido pa e oportunidad, masha danki.

Nos proyecto ta consisti di un veld di Volley/Tennis, uniform pa e jongens en meisjes team di MCM, un tribuna, 2 parasol, banki/stoel traha di pallet, artwork

traha cu pallet y decora cu palabranan positivo, picnic tafels, mural cu logo nobo di scol, mural TEAMWORK, mural RAK'ED Challenge, mural jingle/cheer di MCM. E feeling I am because WE are a TEAM, priceless.

Un danki enorme ta bai na Aruba Bank N.V., Kooyman Mega Store, Impex N.V., Arvefa (Pintacasa), BIG SMILE Signs & More, Staal Aruba N.V., Mario Sportshop, Manrique Capriles, Pricemart, Balashi/Tropical, Valero Caya Grandi, SETAR, ELMAR, U-rent, The Art of Engraving, ALL MAN CONSTRUCTION, STVN de Windt DESIGNS, SKETCH Advertising, Timothy Charles, Victor Figueroa, Emmazira Kelly, Giani Geerman, Kenneth Croes, Lucia Dirks, Ito & Rosa Stamper, Mia Stamper, Nicomeda de Kort-Croes, Famia Loefstok,

Famia Franken, Aury y Cantina MCM, Dj Marc Era, Shaindra Ashby y su MCM danceCREW, Cool FM, Magic FM, Canal 90, Power FM, programa Nos Mainta di Telearuba, Diario Aruba, Bon Dia Aruba, 24 ORA.com, Solo di Pueblo, Mayornan di alumnonan den Comicion G4N, Thaina Felipa, Mendy Martinus, Steven de Windt, Laura Piñeros, Shaydee Kock, Grace-Ann Ras, Alumnonan di MCM Elite Group pa nan tempo y dedicacion, un danki special ta bai na Directiva di MARIA COLLEGE MAVO cu a para 200% tras di nos proyecto, Roseanna Garrido, Angeline Rosenstand y Frans van Veghel.

Na tur alumno, mayor, docente, ex-alumno, famianan y sponsors cu a join e proyecto I am because WE are. No tin palabra pa bisa boso danki, boso apoyo y boso sosten a pone nos sinti cu e proyecto a logra su meta. Boso ta master !

Corda bishita nos facebook page: Maria College MAVO G4N y follow nos, paso aunke cu G4N ta yegando su final ya nos a cuminsa cu nos siguiente proyecto Random Acts of Kindness (RAK'ED) pa temporada di fin di aña.



Aruba Quality Deals

Reals Estate, Nautical vehicle and service's

Mi ta existi pa sirbibo



Yama mi: 5694343

Yaris 2004 automatic, airco friu friu
Ta asegura duracion y calidad di motor
riba contract.

Prijs: 7800 florin.

Solo Local.....

PETICION MISTERIOSO PA CONTAINER DI SUSHI DILANTI STADION GUILLERMO P. TRINIDAD



Diahuebs mainta a aparece varios container di sushi dilanti Stadion Guillermo P. Trinidad. Trahadornan di stadion a cuminsa puntra ken por a trece e containernan y pa ki motibo nan por ta eynan.

E container nan ta color oraño y ta un compania nobo di recoge sushi awor. Aparentemente e dama cu ta traha na e compania a bisa cu nan a haya un yamada anonimo cu un peticion



pa un container di sushi di 40 yarda. E persona a pidi pa e container wordo entrega diabierna mainta durante dia na Stadion Guillermo Trinidad. Loke a straña e dama cu a contesta e telefoon ta e peticion pa e truck di e compania ta presente diabierna anochi den stadion. Pasobra segun e persona e container mester wordo poni patras di e goal y despues cambia pa e otro goal. E dama di e compania di recoge sushi a keda basta confundi y na su turno a tuma contacto cu e vocero di compania Sr. Roepiroepi no a perde pa gana y a tuma contacto cu prensa deportivo di canal 22 Sr. Dochi Lee ya cu e Vocero di compania sa cu Sr. Dochi Lee sa transmiti wega nan na radio y tambe cu Sr. Cadochi Kock tambe ta transmiti wega nan via internet. Hasta oficina di Whistleblower Sr. Roepiroepi a yama, ya cu esa cu Whistleblower tin tur informacion cu ta pasa rond di futbol local. E team di Whistleblower mesora a saca su equiponan sofisticada pa trace e yamada. Segun investigacion e yamada a bin di un telefon publico na Noord. For di e grabacion por a saca afor cu e stem tabata basta pisa y rasca no por a sucha bon loke e persona tabata articula. E stem tabata basta rabia y hostina (manera un monstro). Sr. Dochi Lee a bai ter plaatse pa e wak e situacion si e por haña nada straño y Sr. Cadochi Kock mesora a cuminsa haci algun yamada pa wak kiko por ta e motibo di e peticion straño aki. Whistleblower tambe a movilisa su hendenan y a cuminsa tira bista riba e schedule di AVB pa wak ken ta hunga diabierna. Sr. Lee den su bishita na stadion no a bin haña nada straño pero a bin



tende cu diabierna anochi ta wegi bala ta bai tin e mucha nan di bario ya cu e Orguyonan di Noord mihor conosi como e HULK nan di S.V. Bubali ta topa e Narañada nan di Santa Cruz, S.V. Estrella. E ora a bin compronde cu ta HULK a haci e jamada misterioso y mandando un mensaje cla y raspa pa Estrella cu diabierna anochi ora cu Bubali hunga un saco no ta bai ta suficiente pa carga tur e golnan cu Estrella ta bai haya encontra. Ta un container di 40 yarda lo mester. Roepiroepi y Dochi Lee a keda waak otro tur spanta y ta bisa cu ta di

ber... ber... berdad HULK ta existi. Yega diabierna awor na Stadion Guillermo Trinidad na Dakota y sinti e HULKMANIA ya cu E Orguyonan di Noord, HULK nan di Bubali ta topa Estrella. Bala ta cuminsa lora pa 8 or di anochi. Yega na ora bin bisti na berde ta bai tin ambiente den Stadion. Bin cu bo weja y chucharon pa apoya pa Bubali paso HULK tin Hamber. Tuma esaki como un invitacion personal abo ta hasi e diferencia abo ta bira e Hungador # 12. Bubali Yega!!!

BIN CANA CU NOS!!



Fecha: Diasabra 29 di november
Lugar: Club Estrella. Sta Cruz.
(cuminsa y finalisa na Club)
Inscripcion: 4:30pm
Salida: 5:30pm
Prijs: awg.5,-
Tickets obtenibel na Valero Santa Cruz

Nos ta warda Bo!



Kerstbazaar Funari

Dia: 30 november 2014

Lugar: Cas di Funari

Adres: Savaneta 340

Ora: 10 am - 1 pm

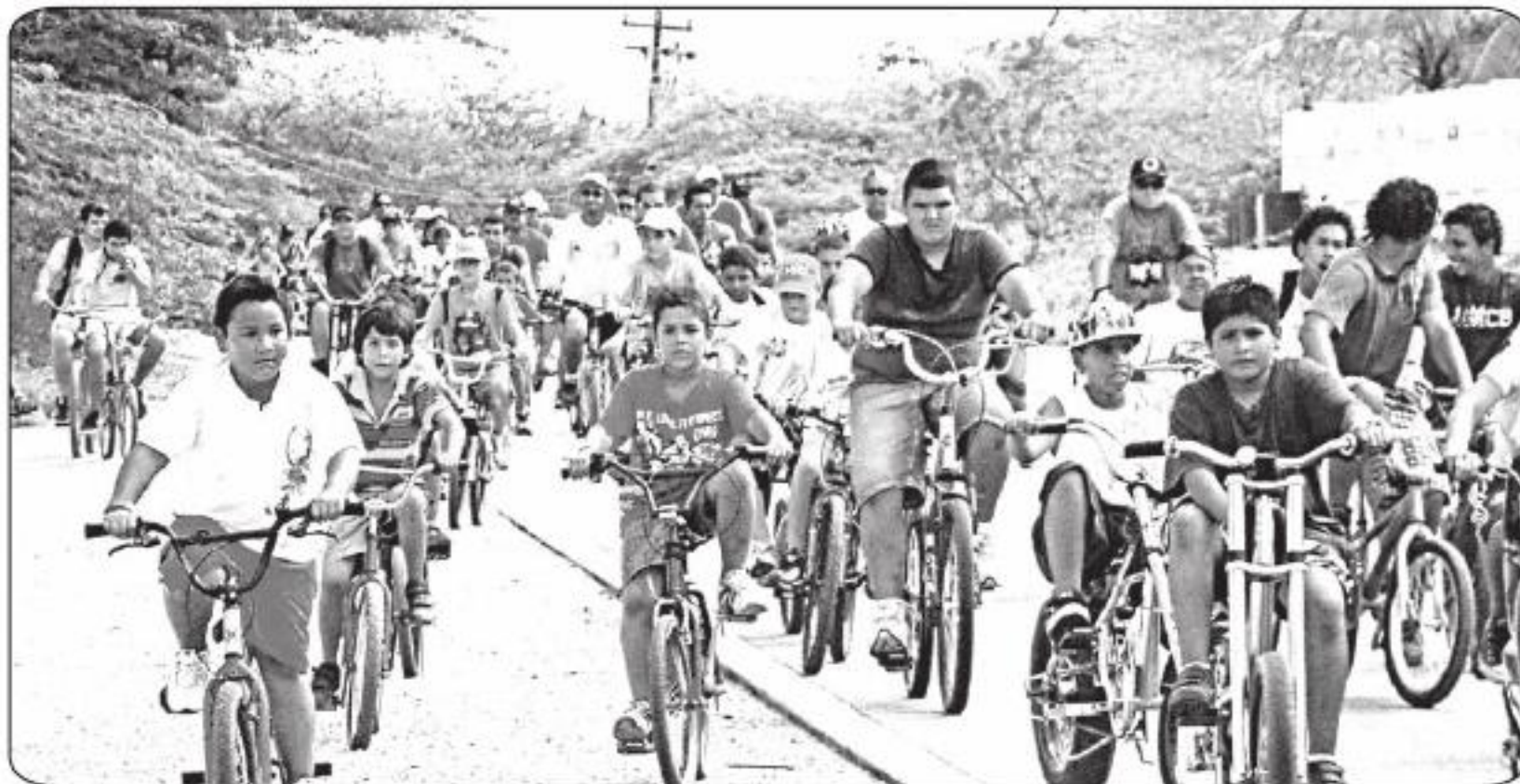
Solo Local.....

Evento di Sport Club United

Diadomingo awor tin Bike Tour pasando dilanti Hotel y Beachnan

E hobennan di e team conoci antes como SV Jong Aruba Lifida, lo ta di paranda atrobe cu nan bicicleta, Diadomingo awor 30 di November 2014 riba cayanan di area di Noord. Awor nan ta conoci como Sport Club United, e Bike-Tour aki lo sali Diadomingo pa 9'or di mainta, y ta programa pa finaliza alrededor di 12'or di merdia. Participacion ta unicamente 10 Florin, y cu esaki e organizadornan lo suministra awa pa bebe,

boli, y tambe fruta. E Bike Tour lo sali for di nan veld na Boegoeroei, cu ta keda como 400 meter pariba di Misa di Noord. Aki di e "Brug di Madushi", nan lo sali direccion pabao, y banda di Misa di Noord nan lo bay direccion zuid, esta pa Shaba. Na altura di Do-It Center, ta bira direccion pabao, pasando Bubali y yega te na Eagle Beach, unda panort di Amsterdam Manor ta bira bay direccion Highrise Hotelnan. Asina lo pasa



dilanti Hotelnan, y ora di yega Palm Beach Plaza, lo bira direccion man

robez, y yega te na Arashi. Aki lo tuma un break. Posteriormente lo regresa pa Malmok, unda ta bay tuma Malmokweg, pa pasa dilanti Tierra del Sol,

sigui pa Westpunt, Saliña Cerca, Turibana, y yega bek Misa di Noord, unda lo bira man robez pa regresa veld. Por favor sea na ora pa asina e sali na tempo.



**Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power ta presenta
Un grandioso Torneo Internacional di Softball**

Copa "E Gran Dama" Sra. Damasa "Maka" Flanegin

Los Fuertes y La Union di Republica Dominicana, Survivors di Corsow, Bright Stars di Bonaire, Pre-Selecion Masculino di ASB y 5 mihor teamnan di Aruba

Equipo di Republica Dominicana lo hunga tambe (2) wega di fastpitch contra Pre-Selecion di Aruba cu ta den pleno preparacion pa un compromiso na Bahamas.



**Entrada Afl 3,-
Diahuebs, Diabierna y Diasabra
mientras Diadomingo lo ta Afl.5,-**



Coopera cu Pre-Selecion Masculino trahando pa recauda fondo pa por representa Bo pais Aruba

Aruba Quality Deal's

Real Estate ,Vehicle ,Nautical and Service's

Mas di 50 vehiculo den stock.

Tin Vehiculo pa tur budget.
Second hand Quality Vehicle's

Engine check up by Experts. Mi ta asegura calidad y duracion di motor riba contract.

Cumpra un vehiculo y partisipa pa gana un vehiculo nobo
Yamami na :5694343



Ta huur

Un apartment na Palm Beach

1 kamer, 2 baño, sala, A/C, comedor,
Cu propio stacionamento. Afl 1500,00 luz
y awa apart.

Pa mas info yama 744-8224 of 740-6618

Solo Local....

MAESTRO GRANDI DI TEATRO DI CURAÇAO ALBERT SCHOOBAAAR TA E MAESTRO PA E WORKSHOP DI TEATRO NA ATELIERS '89 PA E LUNA DI JANUARI 2015

Ateliers '89 fundacion tin e inmenso placer y ta sumamente contento di anuncia su workshop di teatro pa e artista di Teatro Actor y Director Sr. Albert Schoobaar di nos hermana Isla Curacao. Un paar di aña atras Albert a bin Aruba cu un tremendo obra pa schoolnan unda cu e mes a dirigi y actua. Nos a haya tende cu tin un obra cu ta solamente pa schoolnan. Y esaki a haci nos masha curioso y nos a sali pa EPB Hato unda nos a mira e tremendo obra aki. Di es tempo ey nos a purba di logra pa Albert bin Aruba y awor porfin e ta bin na Januari 2015.

E WORKSHOP SORPRESA pa Albert Schoobaar:

Durante e trayecto di e workshop e participantenan lo ta traha ariba diferente escena y personahe: con ta pa crea

un escena: con pa duna un personahe su figurashon. Ki decisionnan bo ta haci y dicon? Kico bo kier conta?

Esaki e participantenan lo haci na man di escenan cortico saca for di textonan existente di escritornan local y internacional. E por ta un monologo o escenan di maximo dos pa tres actor. Variendo di drama, comedia, farca etc. Un luna prome cu e trayecto di e workshop aki tur hende mester busca y haya un texto y siña esaki f'ey cabez. Esaki pa haci e investigacion y proceso di trabao durante e workshop cana mas liher y mas efectivo.

E prome siman e grupo lo ta hunto pa tende y mira e textonan di e diferente participantenan. E intencion ta pa den e face aki tur challenge otro, haciendo pregunta, coba mas hundo den e tematicanan, motibonan



y intencionnan. Pa asina escoge con nos lo bay hunga un escena, y cual tematica o sub tematica nos ta ilustra y trece padilanti o no. Siguientemente e gruponan ta bay realiza e escenan bou di guia di Albert Schoobaar. Nan lo traha na encenario, decor. Busca rekesitonan. Trahe costuum, Musica. Na final di e trayecto lo e participantenan lo presenta nan obra y escenan na e publico presente riba e localidad escogi. E actornan-gruponan lo ta dividi riba diferente lugar ya escogi na Ateliers '89 y unda nan lo spera e publico presente. E publico bishitador, lo wordo parti den diferente grupo chikito. Cada u di e gruponan aki lo bishita e diferente obranan na un dado momento. Despues nan lo cambia y mira e siguiente escena. Esey kieren cu e actornan lo mester hunga nan escena diferente biaha ariba e anochi aki. E escenan lo ta cortico.

No mas largo cu diez minuut. Y no mas cu tres hungador actor. E publico no sa kico e ta spera y lo mira. Pesey e obra yama merecidamente; **E SORPRESA**

E workshop aki ta pa un luna largo y lo cuminsa Dialuna 5 di Januari 2015 pa Diahuebs 29 di Januari. Ta 4 bez pa siman. Di Dialuna pa Diahuebs

di 6.30 pa 9.30pm. E workshop aki lo ta di 14 aña pa riba. Pa inscribi por yama Elvis López na telefonnan 5654613 o 5885776. Por inciribi tambe via nos e-mail na elvis@ateliers.com o check nos web-site www.ateliers89.com. Inscribi awor ya cu e cuponan lo ta limita



Laga mi mustrabo e Cas dibo soño .
Cas nan di 200 mil florin ,300 mil florin
y 800 mil florin Den area di Noord,
Santa Cruz y Sero Preto(paradera).
Taxasi Rapport traha kaba den
Augustus.

**Cumpra un auto of cas secami y
participa pa gana un Auto nobo nobo
of un trip den cruiseship.**
Yama mi na : 5694343 of whats app
mi pami mandabo pics.
Special Service:Ta garantisa cu lo bende bo
cas den 30 dia yama mi !!

Ta Huur

Un Snack Ciop (Take
Away) den bon condicion
espacioso y situa na
caminda grandi
Sta.Cruz 27

Pa Mas Informacion yama:
5941402

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO



**Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999**

Solo Local....

Parke Nacional Arikok ta presenta

Su ultimo anochi di Pelicula pa 2014

Diasabra dia 29 di november, Parke Nacional Arikok lo ta organizando e ultimo anochi di pelicula pa 2014, na unda diferente documentario di naturalesa lo wordo muestra. E biaha aki lo

muestra di e serie di BBC 'The Blue Planet, Seas of Life', e episodionan "Ocean World" y "Frozen Seas". Bishitante di tur edad ta bon bini pa bin disfruta un anochi placentero bow di e

tremendo cielo di nos parke nacional. Asina parke kier crea concientisacion di e importancia di nos naturaleza. E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibilidad pa cumpra algo di come y di bebe na prijs rasonabel. E anochi di pelicula lo tuma lugar desde 7:00 pm pa 9:00 pm dilanti Centro di Bishitante di Parke Nacional Arikok. Tuma bon nota cu nos ta cuminsa 7'or enbes di 7:30, pasobra den e temporada aki ta bira scur mas tempran. Pa mas informacion bishita nos pagina di facebook; Facebook.com/ArikokNationalPark Bin parke, y descubri mas

Divine Wind Ministries ta organizando su anual koffiemorgen/ Bakesale

E aña aki e Koffiemorgen / Bake Sale ta tuma lugar dia 30 November na Club Caiquetio di 9-1 p.m. E dia aki ta bai diferente boca dushi e.o. bolo, quesillo, drigidek, koeki, cupcakes, snacks cual ta bai kroket, pastechi,

arepita, sanger jena, cala, Sopi, cuminda criyoyo y di pasco, mercado di purge. Tambe tin pakete di bolo pa 5,- cu ta inclui pida bolo, drigidek, pandushi. Koffie of thee. Tickets ta obtenibel serca tur miembro.



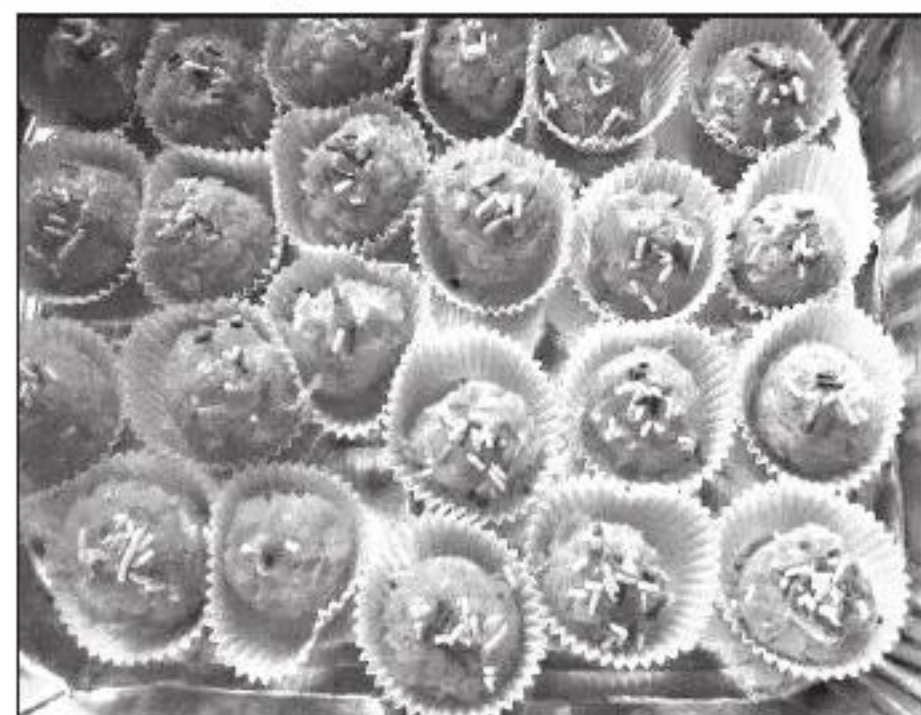
Dia: 30 di november 2014
Ora: 09.00 am pa 1.00 pm
Lugar: Club Caiquetio
Prijs pa ticket ta 5 florin (pakete di bolo)

Lo bay tin diferente bolo, snacks, cos dushi, sopi, cuminda, christmas platter, mata y articulonan religioso na bental

TA HUUR:
 APARTAMENT GRANDI MUEBLA
 NA POS CHIKITO SIN UTILITIES
 AFLS 1000,-- PA LUNA/1 LUNA DI BORG
 PA MAS INFO YAMA [561-0799](tel:561-0799).



Bolo, chupabebe, dulce de leche, dushi di coco y hopi cos dushi mas



Haci bo pedido na 7405660 cerca Glenda!

Solo Local.....

Riba nan veld nobo situa na Alto Vista

Nacional-Washington cu tremendo BBQ diadomingo awor

E directiva dinamico di Deportivo Nacional-Washington ta invita Aruba completo pa bishita nan BBQ diadomingo awor durante oranan di dia na nan veld nobo situa

na Alto Vista. E evento ta pa recauda fondo y sigui cu e trabounan pa yuda engrandece e team.

E ta bay ta un dia yena cu hopi actividad caminda e teamnan di futbol di mucha

lo hunga parti mainta. Lo tin weganan entre diferente otro seleccion durante oranan di atardi. Bar y cushina lo ta bon surti. E mucha muhenan di Banana Boat lo t'ey

presente tambe e dia aki.

A funda Deportivo Nacional dia 15 di Maart 1970 y desde e tempo ey a haci historia den e deporte rey di futbol. Nan ta profila den tur e liga nan di futbol, manera ta division mini baby, baby, Lifida A, Lifida B, Mayor, Junioren y division di Honor. Tambe

den veterano liga 35, 40 y 50. Mas o menos 200 futbolista ta hunga pa Deportivo Nacional den tur e divisionnan incluyendo e muchanan cu ta hunga den Lifida. Desde fin di aña pasa nan a inaugura nan veld di bala nobo situa na Alto Vista.



Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical, Vehicle and service's
Mi ta existi pa sirbibo
Since 1980

- Ta drecha tur sorto di holoshi Original y Designed.
- Ta duplica yabi
- Tin Machine Special pa cose boet pa trabao.

Cu mas di 30 Aña di Experiencia.
Hende cu ta experto den su trabao

Yama mi :5694343 , nos ta existi pa sirbibo.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

CAMPEONATO SUBWAY CUP 2014/2015

BUBALI TA BIN PA REGLA CUENTA CU ESTRELLA

E Campeonato di Division di Honor ta continua e weekend aki cu e Fecha 8 cu algun tremendo wega. Diabierna anochi tin e candeloso partido entre e Orguyonan di Noord, e team di Hulk, SV Bubali y e naranjadan di Santa Cruz, SV Estrella. E team di Hulk ta sorprendiendo tur hende y ta posishona na di 2 lugar cu 17 punto y ta keto bai invicto cu 5 victoria y 2 empate. Bubali ta bin di 2 victoria importante caminda nan ta golea Britannia 4-1

y ta logra un Victoria importante riba nan eterno rival Deportivo Nacional Washington cu score di 2-1. E naranjadan di Santa Cruz ta na di 5 lugar cu 10 punto y ta bin di un derota di 3-0 na man di Britannia. Dos team cu basta historia y un gran tradishon ta topa otro. Aunque cu Bubali tin e mihor record, e team naranjada tin e ventaha historico. Bubali no por a gana Estrella den e ultimo 6 biaha nan cu nan a topa otro y e ultimo biaha cu Bubali a logra un Victoria

riba Estrella tawata den playoff 2008/2009. Apesar cu esaki no ta un classico toch tin un rivalidad grandi ta biba den e dos team nan aki, y sigur e fanaticada di Bubali ta corda cu ta e mesun team di Estrella aki a elimina Bubali un biaha den playoff semi final na 2008/2009 y tambe ta logra saca e orguyonan di Noord for di playoff den campeonato 2011/2012. Pero e team di Bubali no ta kere mucho den statistica ya cu Britannia tambe tawata un team cu Bubali tawata tin hopi tempo sin gana y ta pasa raspa nan 4-1. Segun President di Bubali, Sr. Ryan Figaroa, "Tur gosamento tin un fin, y sigur Estrella por cuminsa pensa cu e racha ganador cu nan tin contra Bubali lo yega su fin diabierna awor." Tambe tin informashon ta circula cu Hulk a manda pidi varios Baki Sushi for di Serlimar ya cu Hulk ta pensa cu saco di plastic no ta suficiente pa carga tur e gol nan cu Bubali ta bai score. E Orguyonan di Noord ta e team mas goleador di e campeonato y ta biniendo cu intenshon di mantene e ritmo aki. Di parti di Estrella nos por a compronde di nan president, Lionel Croes cu nan ta respeta e team di Hulk y ta duna nan tur credito, pero cu nunca por descarta e equipo naranjada pasobra cualkier momento nan por duna sorpresa. "Nos equipo ta gusta hunga bou preshon pa motibo cu e ora nos ta hunga mihor." Tawata e ultimo comentario nan di e president naranjada. Tambe e ta haci un



yamada na e fanaticada di Estrella pa yega stadion diabierna anochi y apoya e team di Santa Cruz. E weganan Subway Cup ta sigui diasabra cu 2 wega ora cu pa 6.30 e dragon nan di Alto Vista, Deportivo Nacional Washington ta topa e Amarillo nan di Dakota y pa 8.30 e conewnan di Brazil Jr. lo purba Sali di nan mala racha contra e speranza berde di SV La Fama. E fecha 8 ta sera diadomingo cu dos tremendo partido, pa 6or e "New and Improved" Chocolate City Warriors di FC San Nicolaas lo topa

cu e soldad nan di Madiki SV Riverplate den otro wega crucial pa ambos oncena. Pa 8or di anochi e leader di campeonato, e tricolor nan di Solito RCA ta pone nan record perfecto a prueba ora nan topa e Puma nan di Piedra Plat, SV Britannia den un wega cu ta priminti di spat candela. Tur wega lo tuma lugar na Stadion Guillermo Prospero Trinidad na Playa. Sigui AVB riba facebook AVBaruba y riba su website www.avbaruba.aw pa mas informashon di schedule y resultadonan di wega.



CAMINATA DI FIN DI AÑA

5KM || 7 DEC '14 || 6:30AM

..... RUTA

CRUZADA DI TIERRA DEL SOL / ARASHI

CALIFORNIA LIGHTHOUSE

**CORDA REGISTRA BO TICKET PA
UN CHENS PA GANA PREMIO**

PRIJS
AFL.5
AWA Y FRUTA
INCLUI

TICKETS AVAILABLE AT: THE RECEPTIONIST OF THE UNIVERSITY OF ARUBA
(LOCATED IN FRONT OF THE POST OFFICE) & UA STUDENTS | 641-7478 | 567-0470 | 563-4064

BINGO NA CENTRO DI BARIO SAVANETA

Bin disfruta di un grandioso BINGO na Centro di Bario Savaneta
Diasabra awor Nov 29-2014 cu premionan grandi y e grandioso
Bingo aki ta pa un bon causa
Bo presencia ta altamente aprecia.

LEZEN AVI 2-3 y 4

CU SPLICACION Y
GUIA

NA STA .CRUZ

PA MAS INFO: TEL
561-6855

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical vehicle
and service's
Mi ta existi pa sirbibo



Visser boot di fiber.

Motor :yamaha 48 horse power + Fici Finder
y su trailer.

Prijs :15 mil florin.y negociable.

Solo Salud.....

Minister Paul Croes: 60 aña di dedicacion, guia y apoyo na nos pais



Minister Paul Croes di asuntonan Social, Hubentud y Labor a duna palabranan di gratitud na Imelda Hof pa nan apoyo y sosten na nos muchanan, famia y henter nos pais.

"Imelda Hof ta tuma e rol over di famia, na momento cu esaki no ta funciona

den e forma mas optimal. Esaki ta un tarea cu ta existi pasenshi, dedicacion, hopi esfuerso y ta locual e trahadornan di e fundacion aki a demostra e ultimo 60 añanan aki", Minister Croes a mustra. Presente na e celebracion aki tabata Directiva di e Fundacion Kinderhuis Imelda Hof y

tambe dos soeur cu a bin Aruba, specialmente pa e celebracion aki. Directora di Imelda Hof tambetabatin palabra di gradicimento na henter comunidad, na trahadornan y tambe Gobierno pa e apoyo na e fundacion aki. "Nos ta hasi esaki pa nos hobenan y muchanan, nos lo sigui apoya nan den esaki y mi

ta spera cu Imelda Hof por celebra hopi 60 aña mas", Minister Paul Croes a bisa. Na e ocasion aki a otorga e fundacion tambe un bunita reconocimiento pa e trabou importante cu nan a desplega. Minister

Paul Croes a compara e muchanan y hobenan den nos pais, manera diamantenan cu ta wordo forma bou di hopi presion, mescos cu hobennan cu ta biba den un Centro asina.

Stichting Centro di Bario Brazil cu un actividad grandi dia 29 di November Back to the 80'S



Centro di bario Brazil semper activo ta organiza difernete actividad pa gruponan di tur edad. E biaha aki cu un "Back to the 80'S" pa esnan di e

epoca di 1980 te 1990. E grandioso actividad ta tuma lugar dia 29 di November. Un ambiente unico pasobra ta bay transforma Centro di Bario Brazil full den ambiente di e tempo ey pa refleha e temporada di decada 80 y 90. Bin goza y pasa un momento agradabel. Cu recuerdonan for di un era musical berdaderamente increibel. E cantantenan y e musica cu ta trece bek e ambiente di "Back to the

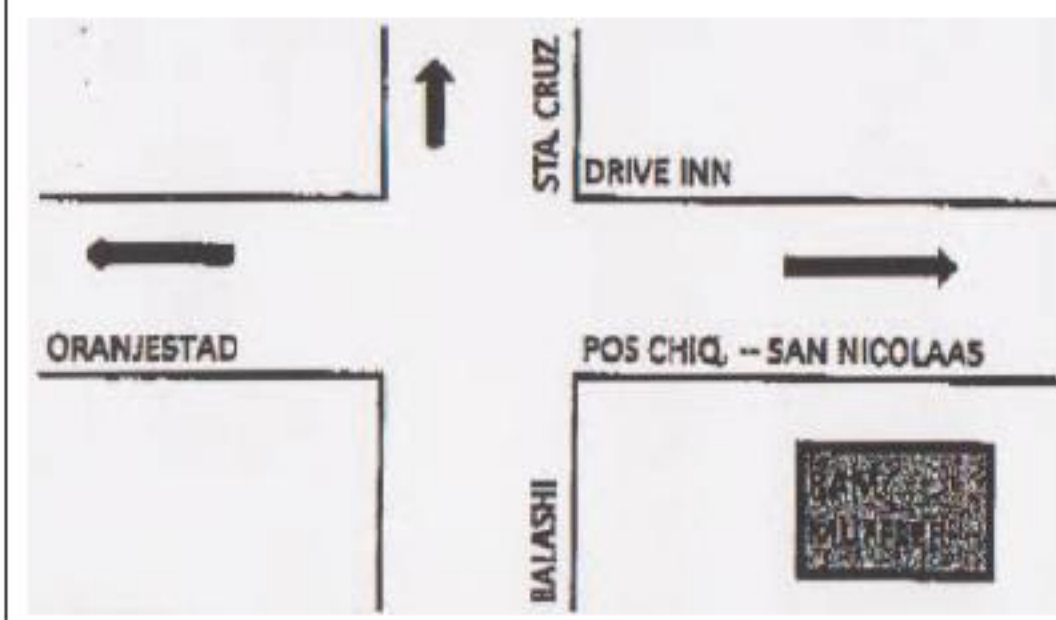
80's and 90's". E come back party ta cuminsa 8'or di anochi y ta sigui te cu 2'or di madrugada. Percura pa bo t'ey den Centro di Bario Brazil dia 29 di November y yuda e fundacion recauda fondo pa sigui traha y logra su metanan na bienestar di e Bario y Aruba en general. Keda pendiente pa hopi mas, pasobra Centro di Bario Brazil semper ta bin cu actividadnan nobo y bon hinca den otro.

R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi

Dialuna - Diabierna
8:00-12:30 - 1:30-5:00
Diasabra 8:00-12:00



Solo Local.....

Lisa Tromp ganadora di Gana bo Size 3

Tres luna pasa Beyond Fitness a cuminsa un programa cual tabata tin como meta principal pa mehora e salud na esnan cu a inscribi. E programa ta uno hopi intenso paso pa siña biba y come saludable no ta facil. Niurca de Cuba cu ta e instructora y propietario di Beyond Fitness a duna entre otro charla di nutricion y tambe organiza actividad fisico extra banda di su lesnan di siman. E programa a cuminsa cu un cantidad di 41 persona y awe por bisa cu 16 persona a termina e



programa cu e exito. Tur 16 participante a logra nan meta personal cual

ta baha peso como tambe perde centimeters.

Gana bo size a wordo patrosina pa Gatorade unda a refresca esnan cu a participa durante e challenge. Tropic Ale cu a patrosina e fruta pa asina yuda stimula e comemento saludabel. E premio principal a wordo patronisa pa Trash by Ronchi y fotografo Dwight Jimenez cu ta bai duna e cambio di look na e ganadora cual ta Lisa Tromp plus un photoshooting. Digicel a patrocina e premio pa e segundo lugar cual Quina Hernandez a gana esaki y Evelyne Tromp a gana un Spa pa a keda na di tres lugar.

Pa bira miembro y participa cu Beyond Fitness por tuma contacto cu Niurca

de Cuba na 7421781 of por sigui nos riba nos FB Beyond Fitness.



584-4715
594-1881

Motel Sports bar & Restaurant / Nightclub San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups
Wednesday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saturday: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries
Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!



Daily Specials

Saco
BBQ
Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)
Sulz
Mondongo

Frídays 5-6 Happy Hour
Dushi snacks always on the House

Solo Local.....

BAN TA SERIO

PROME MINISTER MIKE EMAN, MAN OF THE YEAR ??!

No por a spera otro di e hefe di redaccion di e unico corant di bario na Aruba. Un banda ta comprendibel, cualkier otro persona cu ta haya un dispensacion of un rebaho substancial riba debenan di impuesto, muy probablemente lo a haci mescos. After all, everybody has his price! Aparentemente Prome Minister a ricibi e "galardon prestigioso"(?!). aki pa su dedicacion, perseverancia, sacrificio y posicion firme durante un aña hopi complica. Indudablemente Prome Minister a dedica 24/7 na glorificacion di propio imagen y a persevera incansablemente den esaki. A sacrifica masha hopi mes, drumiendo bao tent sin come y sin bebe (cu excepcion di algun slok di "Ensure" y otro nutrition shakes). A demostra aki na Aruba un posicion fuertisimo: Bao su "wigwam" a

menasa Hulanda di bay guera manera e temible Arowaknan di siglonan pasa, mientras ta tilda Hulanda di tur sorto di cos, manera violado y abusado. En bes di a keda lepia bao su "wigwam", Prome Minister por a pinta su cara cu verf "berde" y bay envadi Hulanda cu e barco di su amigo defunto. E corant di bario no a haci nada bon pa nombra e persona aki "Man of the Year 2014". Awo sí, Hulanda ta bay tuma nos Arubianonan pa hendenan loco. Aki ta sigui un resumen chikito for di corantnan Hulandes encuanto e "drama di siglo" banda di "WIII-Toren". Den boca di pueblo "WIII-Toren" a bira "Plaza Hendebobo", fabor no bruha esaki cu "Plaza Carabobo" pa no ofende e Venezolanonan. Aki ta sigui e resumen:

"BEGROTING ARUBA FAALT OP ALLE FRONTEN"

Officieel onderzoek wijst uit, dat de begroting van Aruba totaal niet op orde is. Had het CFT daar zolang voor nodig? Dat wisten wij binnen één grafiekje al. Het duurde blijkbaar even voordat alle bierviltjes, servetjes en schoolschriften bij elkaar verzameld waren, maar uiteindelijk lag er een "begroting" om te beoordelen. Conclusie: Als je een handjevol schelpen op een velletje ruitjespapier laat vallen, heb je een gezondere begroting voor Aruba dan waar Premier Mike Eman mee aan kwam kaken. Let wel, dit was een aanfluiting van een begroting, waarvoor Mike Eman bereid was te sterven!! Premier Mike "Faalman" kidnapt, verkracht en vernedert al jaren de Arubaanse begroting en

wordt vervolgens boos op Nederland als ze ingrijpen. Sterker nog, de demissionair Minister van Financien Juan David Irausquin vindt dat Plasterk op moet bokken en wel vanwege overheidsbemoeienis. Wat een lachertje, die palmboompolitici op dat eiland. Aruba, als jullie niet de afgetrapte zwerver van het Caribisch gebied willen worden, doe je er heel verstandig aan die Eman & Co op een lekkend vlotje richting een "tropical hurricane" te trappen. En snel....

Bo ta kere cu ainda Prome Minister Mike

Eman ta merece di ta "Man of the Year"?! Un berguenza pa nos pais!! MEP semper a sa di planta respet na Hulanda, locual e partido berde nunca tabata por, cuminsando na e papelucho cu a entrega na Su Maestad añanan 50. Al contrario nos Gobernador y lider di MEP merece di ta respectivamente "Man of the Year" y "Woman of the Year". Nos Gobernador a salba Aruba di un debacle financiero y Evelyn a bay calma e asuntonan y a sera paz cu Hulanda. Danki Gobernador, danki Evelyn !!



PLATAFORMA LEY DI CACHO

CACHO DEN CURA LEY E TA!

LOOPLIJN DEMOSTRATION THIS WEEKEND

Friday 28th November 2014:

- Do it Center 4:00-8:00 pm

Saturday 29th November 2014:

- New Food Center, SN 4:30-6:30 pm

Sunday 30th November 2014:

- Superfood 10:00-1:00 pm

SUPER FOOD



Si boso desea mas informacion bin LOOPLIN DEMO'S y aclara bo dudanan!

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical, vehicle, service's and Product's



Ta mix un saco di Sament .
Prijs :8 mil florin y negoshable sigur .
Yamami: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Local.....

Un biaha mas Magic FM ta luci den e temporada di Fin di Aña

Paseo Navideño a cuminsa den gran forma cu e programa Na Drempel di Fin Di Aña

Dialuna ultimo a inicia cu e paseo navideño pa aña 2014. E aña aki un biaha mas George Winterdaal tin na su encargo e ehecucion di e Santa Basketnan y tambe e distribucion di esakinan den e 11 districtonan cu e programa ta bishita.

Dialuna ultimo a toca e distrito di Santa Cruz unda e crew di Paseo Navideño a sali cu invitado special Angelo Trimon di Revista Express pa asina alegre e famianan di Aruba cu e Santa Basket cu ta yena di cosnan dushi e.o. . Refresco, Chips, Buskuchi, Juice, Pasta, Cerbez y mucho mas, tambe hunto cu e basket ta bin un areglo bunita di Chuculati di ChocoGlam y tambe Sleep Comfort ta pone un cusinchi ta asina bo por relaha comodo. E

promete cas cu e crew di Paseo Navideño a bishita ta cas di Sra. Roza na Pabilon 207, unda su yiu muher Lelis a yama pa duna e Santa Basket aki como un regalo pa su mama Roza y ruman Ronny cu semper tabata cla pe y semper tabata su support y esaki tabata su forma di bisa Danki. Mama Roza no tabata na cas ora cu nos a yega pero e ruman Ronny si a sali pa ricibi e basket y a keda sorprendi pa e gesto aki cu casi no por a expresa palabranan di emocion. Nos segundo cas cu e crew a bishita tabata na Macuarima 178 unda Sra. Cornelia Martijn kier a manda e Santa Basket pa su yiu Isela Mateo cu despues di 24 aña ta pasa bek un Pasco na Cas. Sra. Isela no por a kere ora cu nos a bati na su porta di



cas pa haci entrega di e basket aki na su persona y a keda hopi sorprendi pero tambe hopi agradeci cu e la haña e bunita sorpresa aki di su querida mama. George y Angelo cu masha placer a entrega cada famia nan respectivo

basketnan y nan a keda masha contento. Pabien sigur na Erin Croes cu ya pa 26 aña caba ta brinda famianan di Aruba y rond mundo felicidad cu e programa di Fin di Aña "Na Drempel di Fin di Aña".

Aruba Quality Deals

Reals Estate ,Nautical vehicle and service's
Mi ta existi pa sirbibo



Jeep wrangler 2007 ;v6 and 4by4 ; AC ; Radio plus cd player.
Prijs :23 mil florin y negociable.
Color : Cora Yama mi :5694343

BBQ na Siribana

Sede di BBQ tin tur diadomingo BBQ na Siribana 45a, net delanti di Jumbo restaurant.

BBQ na 13,50 bo ta haya pia di galiña, loin ribs, salada di batata, maishi, boonchi y mita pan di Huchada. Tur pa 13,50 so. Por yama pa pedido na 569 -0131. Tambe lo bay bende e rifa di auto na 5,- pa ticket Nos ta warda boso na Sede di BBQ na Siribana.

Ta bende



**UN SNACKSHOP NA HOOIBERG
AFL 9.000,- PRIJS NEGOCIABEL.
INTERESADO POR YAMA 5938182**

**ALERTA -- RIBA LAMA
DEBI NA E BIENTO
FUERTE.**

**PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO
TE DIAHUEBS 27 DI
NOVEMBER 2014**

**COMPILA:
DIARAZON 26 DI
NOVEMBER 2014 17:00
(21:00 UTC)**

TEMPO:
PARCIALMENTE TE
LEVEMENTE NUBLA
CU CHENS PA ALGUN
YOBIDANAN ISOLA.

**TEMPERATURA MAXIMO
32 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO
27 GRADO CELSIUS.**

**SOLO TA SALI 06:44 AM Y
TA BAHÁ 06:12 PM.**

BIENTO:
FOR DI UN DIRECCION
OOST DEBIL TE FRESCO;
FORSA 3 TE 5 (17 TE 35
KM/ORA, 9
TE 19 NUDO).

SITUACION GENERAL:
AIRE HUMEDO PARTI
OOST DI NOS TA SUPLA
NOS DIRECCION Y ASINA
POR INDUCI UN YOBIDA
ISOLA.
TAMBE BASTA NUBIA POR
TA PRESENTE DE VEZ EN
CUANDO.

E BIENTO TA MENGUA TE
DIABIerna Y DESPUES
TA AUMENTA DEBI NA UN
AREA DI PRESION HALTO
RIBA MAR ATLANTIO
CU TA MOVIENDO DEN
DIRECCION WEST.

TEMPO TROPICAL:
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI
DIRECCION NOORDOOST
CU HALTURA DI 5 TE 7 PIA.
TEMPERATURA DI
SUPERFICIE DI LAMA 29
GRADO CELSIUS.
TENE CAUTELA RIBA
LAMA DEBI NA E BIENTO
FUERTE.

**PROSPECTO DI TEMPO
PA E RESTO DI SIMAN:**
PARCIALMENTE TE
LEVEMENTE NUBLA
CU CHENS PA ALGUN
YOBIDANAN ISOLA.
BIENTO TA MENGUA TE
DIABIerna.
TEMPERATURA LO
FLUCTUA ROND NORMAL.

**REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :**

**AIRPORT MAX 31 / MIN 25
/ 2.40**

**HADICURARI MAX 30 / MIN
25 / 0.30**

*Resultado di number:***Diarazon Merdia 26 November**

Catochi	Big 4
2885	6908
2853	
8272	
Zodiac	XXXXXXXXXX
2355 Piscis	

Diarazon Anochi 26 November

Catochi	Big 4
2335	3348
8205	
9185	
Zodiac	Lotto 5
9448 Gemini	12-17-30-31-32
	Joker: 34 Letter: G
Lotto di dia	Corsou
01-17-22-25-26	4335
	6216
	9096
Diario	Super 4
0587	1371
4040	
6674	

4 skina DIA
0764
4 Skina Cur
4596

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500


RENOBACION MISA SANTA CRUZ

Centro "Curason Santa Cruz" – Sta. Cruz
41C

Pa medio di esaki, Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta desea di participa su proximo actividadnan pa recauda fondo pa e proyecto di renobacion di Misa "Inmaculada Concepcion":

- ✓ DIA DI FAMILIA – Diadomingo, dia 30 di November 2014 for di 10:30am pa 4:00pm na Centro "Curason Santa Cruz" y Centro "San Martin" cu musica varia y di Pasco, bayle, exposicion di gruponan pastoral y parokial, social y deportivo; benta di variedad di soppi, salada y cuminda traha na cas, diferente sorto di bolo y otro pasaboca y bebida suave. Un dia pa fomenta sentido di union y trabao comunitario bao di nos hendenan, den dushi ambiente di Pasco. Lo tin oportunidad pa cumpra ticket pa rifa di auto.
- ✓ CONCIERTO DI PASCO – Diadomingo, dia 7 di December 2014, for di 7:00pm te 10:00pm, pabao di Misa "Inmaculada Concepcion". Koornan parokial lo deleita e publico cu musica di Pasco.

Riba e dia aki, e santo sacrificio di Misa lo ta for di 5:30pm pa 6:30pm. Na final di e evento lo saca ganador di e rifa di auto BYD 2015 via tombola. Comision "Renobacion Misa Santa Cruz" ta altamente gradici na tur e gruponan pastoral y parokial cu ta sostene e actividadnan aki y ta bisa e pueblo di Aruba, pa yega numa, disfruta y contribui na un bon causa. Sa cu Papa Dios lo multiplica bo generosidad. Macia danki.

**"Bo no tin Suficiente
PLACA**

**pa cumpra Airco
INVERTER"**

ATA e SOLUCION

**Garantiza pa baha bo
recibo di Coriente di
Airco cu 50%**

Lo costabo nada mas Afls. 250,=pa

e adaptacion

Yama 600-0641

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

TA BENDE**TA CUMPRÁ****TA HUUR****TA BUSCA**

Solodipueblo@gmail.com

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

**Ta chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143**

Barber

Sta Cruz Barber Ciop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Bluci).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok
rustige buurt
scopetstraat 7 ponton
afls.2750/p mnd zonder
meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833

TA BUSCA

**Un Toyota Hi
Ace Cargo
van, Diesel of
Gasolin den
bon condicion
preferibel di año
2002 bay ariba.
7390101**

**R.A.M MUFFLER
CENTER NV**

Balashi 78 den porta di
Santa Cruz
Pa tur problema di Muffler
pa bon prijs y
Calidad pasa serka nos
riba e HIGHWAY
di BALASHI Nos ta habri
di 8:00 – 12:30 y
di 1:30 – 5:00 dialuna pa
diabierna. Riba
diasabra 8:00 pa 12:00.
Pa mas info yama
585-8900

Ta busca

Security Guard
Masculino, edad entre
25-50 año
Mester tin Mavo diploma
o enseñanza equivalente
Mester por papia y scirbi
Papiamento, Hulandes
Ingles Spaño. Mester tin
propio transporte.
Interesadonan por yama
oficina entre 08:00 –
16:00 pa un cita
TEL 588-3677

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamer, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorable y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 490.000,-- Yama
5937118.

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamer. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

**Marios
Septic
Truck
Servicio
rapido
560 3500**

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Huespednan special honra na Casa del Mar Resort



Recientemente e siguiente
huespednan a wordo
honra como Embahador
di bon voluntad pa e isla
di Aruba : Ron & Linda
Goldie, Raul & Marlene
Desquitado, Romeo &
Dulsura Tiu, Lorenzo &
Nancy Borromeo, Roland
& Gwynne Tan, Napoleon
& Leonor Armento y tambe
Bonito & Lily Sanchez
despues di bishita nos
Isla pa mas di 20 año
consecutive. E titulo
simbolico aki ta wordo
presenta den nomber di
Minister di Turismo como
un muestra di apreciopa

e bishitante nan cu ta
regresa Aruba pa 10 of
20 año consecutivamente.
Sr. Ricardo Croes di
ATA a haci entrega di e
certificado aki durante un
ceremonia oficial na Casa
del Mar Resort hunto cu
e representante di e hotel
di actividad. Sra. Goldie
ta comenta cu nan no lo
cambia Aruba nunca pa un
otro isla, door di su beach
nan blanco bunita y su
hendenan amabel. Ariba
e potret nan por aprecia
Sr. Croes di ATA junto cu
e huesped nan special na
Casa del Mar Resort.

Ta huur

Appartment semi muebla,
na Palm Beach serka di
hotelnan pa US\$ 850,00,
Palm Beach Oasis
Paradise No 12 pa mas
info yama 744-8224

Ta busca

Cas di 3 kamer pa huur
entre Afl 1000 y Afl 1200
pa luna Pabou di brug
(hende serio) Pro yama
cel 568-1129 pa oferta.
Per 1 JAN 2015

Solo Local.....

"For behold, this is my work and my glory to bring to pass the immortality and eternal life to man."
Moses 1:39

Gone from us one of the sweetest, angelic, loving lady we have ever known; mother, grandmother, sister and friend



Mrs. Gertrude Pantophlet-Schmidt
Widow of the late Alexander Pantophlet
(better known as Buntin)
Sunrise: December 12th, 1932
Sunset: November 22nd, 2014

The funeral will take place on Saturday November 29th, at 3 o'clock leaving the Church Jesus Christ of the Latter Day Saint to the Central cemetery in Sabana Basora. The late Gertrude Pantophlet-Schmidt will be laid out from 1 o'clock in the afternoon in the Church Jesus Christ of the Latter Day Saint in Seroe Blanco (Next to Frio Max).

Condolence address: Sero Grandiweg 22 San Nicolaas
Thursday November 27th, from 7 to 9 pm

We would like to apologize if we have forgotten to mention anyone in our grief.

After the funeral please no condolences at home.

Misa Santa Teresita ta parti paña diasabra 29 November 2014:

E Comisión di Asistencia Social di San Nicolas di Parokia Santa Teresita, ta participa cu **diasabra awor 29 di November 2014** tin partimento di paña di baby, mucha y adulto.

Tambe ta parti diferente articulo pa cas. Esaki ta tuma lugar na Teresita Center for di **9'or te 11'or** di mainta.

(E biaha ki nos a ricibi masha hopi paña).

Na esnan cu tin paña of articulo pa comparti, corda yama Zr. Graciela na telefoon: **564 4791** of na **584 3676** pa coordina cu ne, e dia y ora cu por habri Teresita Center pa entrega e saconan. Di antemano masha danki pa bo cooperacion.

Huesped nan special honra na Aruba Beach Club Resort



Recientemente e siguiente huespednan a wordo honra como Embahador di bon boluntad pa e isla di Aruba: Salvatore & Carmela Coraci, Salvatore & Maryann Musumeci y tambe William & Randi Barner. E huespednan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa 30 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di apreciopa e bishitantenan cu ta regresa Aruba pa 10 of 20 aña consecutivamente. Sr. Ricardo Croes di ATA a haci entrega di e certificado aki durante un ceremonia oficial na

Aruba Beach Club Resort hunto cu e representante di e hotel di actividad . Sra. Carmela ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, door di su beachnan blanco bunita y su hendenan amabel. Ariba e potret nan por aprecia Sr. Croes di ATA junto cu e huesped nan special na Aruba Beach Club Resort

Quality Appliances & Airconditioning Repair & Services NV

*Our Loved ones reamian in hearts and mind
Despite how pain deceives
The cherished times are Eternal
Shared joys never leave*

Den nomber di Staff y personal di Quality Appliances, nos ta anuncia cu profundo tristesa na nos curason e tristo niticia di fayecimento di

Sr. Osro Bertino Geerman

Na bida ruman di nos Director Hindulfo Geerman

Nos ta desea su famia hopi forza den dlanan venidero.

Cu Osro sosega na paz den reino di Senor.

Alaves nos kier a avisa nos cliente cu Diabierna 28 di November nos lo ta sera henter dia pa motibo di luto.

Solo Obituario.....

"Señor bendiciona boso y warda boso; Señor waak boso cu cariño y mustra boso su bondad; Señor waak boso cu amor y duna boso paz y prosperidad." Numbernan 6:24-26

A fayece cristianamente na Bogota Colombia

Sr. Osro Bertino Geerman
5 Sept. 1958 – 20 Nov.
2014



Na number di su

Esposa: Sharine Geerman-Kock

Yiunan: Jasmine Geerman

Brian Geerman

Mayornan: Anna Catharina

Geerman-Wever

†Hyacintho (Chinto) Geerman

Rumannan: Hindulfo y Tutti Geerman-Petrocchi

Hyacintho O. Ramucio y Shirley Geerman-Wathey

Subrina: Jessica Geerman

Swa y cuñanan: Mirna y Glenroy Lake-Kock y famia

Kenneth y Sandra Kock-Rajkumar y famia

Lucille Kock

Raymond Kock y Zulma Wouters y famia

Suegro y suegra: Jose Emanuel y Emma Kock-Craane

Tanta grandi: Selly Rasmijn y famia

Tanta y omonan: Ireno Geerman y famia

Toy Geerman y famia

Fanny Croes-Wever y famia

Lena Wever y famia

Chida Herms y famia

Lena Trimon y famia

Ina Dijkhoff y famia

Chichita Lacle y famia

Lita Wever y famia

Amigonan mas cercano: Stanley de Cuba y famia

Niaks Rasmijn y famia

Nelson Orlando Oduber y famia

Carola v. Vuurden y famia

Dennis Croes y famia

Christopher Lake

Demas amigonan, bisña y conocirnan mucho hopi pa menciona, coleganan di DTZ, tur e simpatisantenan di Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)

Famia: Geerman, Wever, Kock, Petrocchi, Wathey,

Lake, Rajkumar, Wouters, Croes, Abdala, Trimon,

v.Vuurden, Dijkhoff, Herms, Lacle, Fingal, Semerel

y demas famia ta invita tur amigo, bisña y conoci

pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar

Diabierna 28 di November pa 4'or di atardi saliendo

for di Misa Sta. Theresita pa santana catolico na San

Nicolaas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di

atardi den Misa Sta. Theresita na San Nicolaas.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral

Home na Cumana awe diahuebs 27 di November

di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi

bishita di condolencia na cas. Nos ta pidi nos disculpa

si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

"De Heer is mijn herder, het ontbreekt mij aan niets. Hij laat mij rusten in groene weiden en voert mij naar vredig water."

A fayece tragicamente:

**Jonathan
Fernand
Griffith**

na edad di 17 año



Na number di su

Mama: Leatitia (Titia) á

Cohen

Tata: Ferdinand (Boyke) Griffith

Ruman: Diego á Cohen

Welo y wela: Sherman y Bibi Fazial Griffith

Tanta y omonan: Frenklin y Nina Griffith y nan yiunan

Christine y Jerry Elshot y yiunan

Eduard y Lisandra Griffith y yiunan

Maureen y Brian Nitisoeparto y yiunan

Grasita Griffith

Alicia Khan y yiu

Treesha y Collis Dundas y yiu

Omar Griffith

Astrid y Arthuur y famia na Suriname

Raymond á Cohen y famia na Hulanda

Eurtha á Cohen y famia na Hulanda

Marcha á Cohen y famia na Hulanda

Subrinonan: Shaif

Redjif á Cohen

Yarzion á Cohen

Primo y primanan: Shayenne, Kehdy, Dylan, Jesvin,

Michael, Lionel, Jaydon, Tulio, Clayton, Nathan y demas

primo y primanan na Suriname y Hulanda

Mescos cu ruman: Euward Winterdaal

Famia y conocirnan

Amigo y amiganan di cas y di skol cu semper a stime,

su klasgenotennan di HAVO 5 y maestronan di Colegio

Arubano San Nicolaas

Famia: Griffith na Suriname, á Cohen na Suriname

y Hulanda, Oliveira, Arends na Aruba y Hulanda, de

Lannoy, Dowers, Bislip, Werleman, Khan, Dundas,

Calor, Henriquez, Chander na Suriname, Hira na

Suriname, Ten A Sang na Suriname, amistadesnan

na Aruba y Suriname, Seekha na Aruba y Suriname,

Richardson na Suriname, Nitisoeparto, Elshot, Langguth

na Suriname, Winterdaal, Campbell, Seute y demas

famia ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na

e acto di entierro cual ta tuma lugar Diasabra 29 di

November pa 11'or di mainta saliendo for di the Olive

Tree Funeral Home pa santana central na Sabana Basora.

E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den the

Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral

Home na Cumana Diabierna 28 di November di 7'or

pa 9'or di anochi Despues di Velorio tin SINGI NETI na

cas Savaneta 218 cuminsando for di 10'or anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of

otro famia den nos tristeza.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion,
ricibimento,

bruid, fiesta

grandi o chikito.

- Workciop,

reunion, reunion

deportivo,

encuentronan di

iglesia.

- Area openlucht

ta acomoda 1000

persona

- 2 Sala airco cu

ta acomoda te cu

400 persona

- Area openlucht

cu stage, pa

festival, iglesia,

fiesta familiar

- Remodel'a Situa

pariba di Botica

Central, pabao di

veld di Rockets

@ Sta Cruz 739-

0101 / 748-8280

Palabra

di Bijbel

encuanto

gañadornan:

"Diabel ta boso

tata y boso kier

pone e deseonan

di boso tata den

practica. E ta un

matado for di

comienso y nunca

el'a aten'e na

berdad, pasobra e

no tin berdad den

dj'e."

Huan 8, 44.

Tip line 738-0101.....

Den Atletismo Escolar organisa pa IBISA:

Resultado y Clasificacion di atletanan 'No Miembro di Club' ta conoci



Diabierna ultimo e competencia di 'Atletismo Escolar' pa 'Miembronan di Club' y 'No Miembro di Club' a tuma lugar den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad. E mesun atardi a

entrega medaya na e ganadornan miembro di club, mientras cu durante e siman aki Departamento di 'Deporte Escolar' di IBISA a procesa tur resultado di e participantenan no miembro di club. Esaki a keda cla y manda pa tur school cu a clasifica. For di cada categoria a clasifica 10 participante cu a representa nan school y esaki ta esnan cu tin cu presenta pa participa den e di dos ronde di competencia di atletismo cu ta tuma lugar dia 6 di februari 2015. E clasificacion ta como lo siguiente:

Categoria A Mucha Muher:

School:

- 1 Mon Plaisir Basis School
- 2 Pius X School
- 3 Pius X School
- 4 Colegio Sagrado Curason
- 5 Colegio Sagrado Curason
- 6 Prinses Amalia Basis School
- 7 Pius X School
- 8 St. Dominicus College
- 9 Pius X School
- 10 Paulus School

Number:

- Dixienne Saavedra
- Shanygua van Doorn
- Sherdee Maduro
- Xiana Molina
- Jerianne Vrolijk
- Aziza Clark
- Lindsay Loopstok
- Ginailha Lampe
- Ashanti Zimmerman
- Talitha Williams

Categoria A Mucha Homber:

School:

- 1 Pius X School
- 2 Colegio Sagrado Curason
- 3 Pius X School
- 4 Colegio Sagrado Curason
- 5 Mon Plaisir Basis School
- 6 Prinses Amalia Basis School
- 7 Colegio Santa Famia
- 8 Pius X School
- 9 Pius X School
- 10 Colegio Sagrado Curason

Number:

- Jurick Rasmijn
- Antoine Pina
- Sharion Regales
- Daan Keetlaer
- David Yrausquin
- Jared Jonkhout
- Jayderick Geerman
- Zerlon Chin a Loi
- Zaydion Nava
- Marco Vrolijk

Categoria B Mucha Muher:

School:

- 1 Prinses Amalia Basis School
- 2 Colegio Sagrado Curason
- 3 Mon Plaisir Basis School
- 4 Colegio Sagrado Curason
- 5 Mon Plaisir Basis School
- 6 Colegio Sagrado Curason
- 7 Colegio Sagrado Curason
- 8 Colegio Conrado Coronel
- 9 Paulus School
- 10 Colegio Sagrado Curason

Number:

- Stacey Sevinger
- Nihayla Meyer
- Isabella Croes
- Francien de Windt
- Nalani Solognier
- Dignairy de Vos
- Britta Schwengle
- Yoko Hooimaayers
- Ashante Jones
- Gabriela Alexander

Categoria B Mucha Homber:

School:

- 1 Paulus School
- 2 Pius X School
- 3 Colegio Sagrado Curason
- 4 Colegio Sagrado Curason
- 5 Prinses Amalia Basis School
- 6 Paulus School
- 7 Colegio Sagrado Curason
- 8 Colegio Sagrado Curason
- 9 Pius X School
- 10 Prinses Amalia Basis School

Number:

- Jahmani Eidsen
- Evander Nedd
- Ronald Fun
- Shamil Koolman
- Owen Almazo
- Prince Alexander
- Anthony Maduro
- Mishawn Molina
- Kevin Maduro
- Shaun Lindeborg

Categoria C Mucha Muher:

School:

- 1 Mon Plaisir Basis School
- 2 Colegio Conrado Coronel
- 3 Cacique Macuarima School
- 4 Colegio Sagrado Curason
- 5 Colegio Felipe B. Tromp
- 6 Pius X School
- 7 Prinses Amalia Basis School
- 8 St. Anna School
- 9 St. Dominicus College
- 10 Pius X School

Number:

- Prescilla Malmberg
- Shaniqua Brown
- Ailine Carrasquero
- Marise Pourier
- Cara Ruiz
- Cherry-Anne Werleman
- Janis Porter
- Anna Helder
- Johnine Tromp
- Nayghanne Cornes

Categoria C Mucha Homber:

School:

- 1 Colegio Conrado Coronel
- 2 Pius X School
- 3 Colegio Conrado Coronel
- 4 Colegio Felipe B. Tromp
- 5 Colegio Felipe B. Tromp
- 6 Colegio Sagrado Curason
- 7 St. Dominicus College
- 8 Pius X School
- 9 Pius X School
- 10 Pius X School

Number:

- Intazar Bastien
- Mackenley Jean Louis
- Joshua Munoz
- Reelison de La Paz
- Anjeandrick Ridderstap
- Jasper Timmer
- Noah Rodriquez
- Marcelino Alvarez
- Caleb Baptiste
- Alexei Simmons

Esaki ta e participantenan den categorianan A, B y C mucha muher y mucha homber cu ta clasifica pa e di dos ronde di competencia cu ta dia 6 di Februari 2015. Riba e dia aki, nan ta participa den coremento, 'balwerpen' y 'verspringen'. E ganadornan di e ronde final pa e categorianan aki ta esnan cu ta clasifica pa representa Aruba durante e competencia di atletismo di 'Weganan Interinsular 2015' cu ta tuma lugar diano 27-29 di maart 2015 na isla di Boneiro. E categoria D mucha homber no ta bay un di dos ronde. E resultado final ta como lo siguiente, pa cual IBISA lo bay entrega e medaya na e ganadornan. Esaki lo tuma lugar na nan respectivo school.

Categoria D Mucha Homber:

School:

- 1er Lugar Paulus School
- 2do Lugar St. Anna School
- 3er Lugar Colegio Sagrado Curason

Number:

- Tyrese Brown
- Zico Giel
- Lemuel Cecilia

IBISA ta felicita tur mucha cu a participa na e competencia di 'Atletismo Escolar' representando nan school. Especialmente den e categoria di 'No Miembro di Club'. E participacion tabata grandi y esaki ta stimula nos muchanan pa despues inscribi y afilia na un club di atletismo pa sigui desaroya den e deporte. Esnan cu a clasifica aki ta sigui prepara pa e competencia final cu lo tuma lugar dia 6 di februari 2015.